

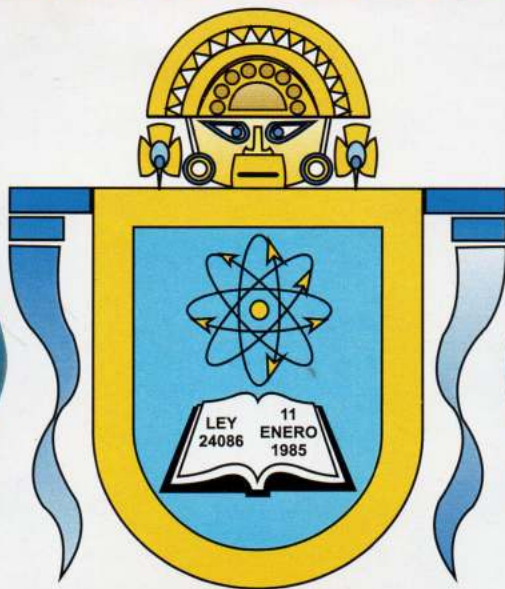
Edición N°562 Noviembre - Diciembre 2013

# EL ROTARIO PERUANO



*Navidad en el Perú*  
*Alegría y esperanza en todos los corazones rotarios*

# UNIVERSIDAD DE CHICLAYO



29  
AÑOS

11 de Enero 2014

conexión  
académica UCH

Dr. Roger Pingo Jara  
RECTOR

*¡Sigamos avanzando!*

# MENSAJE DEL PRESIDENTE NOVIEMBRE

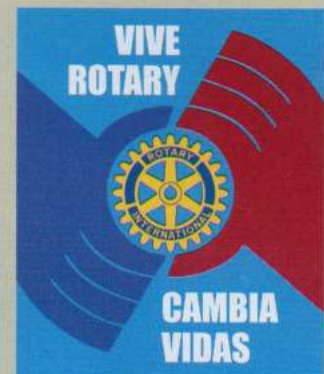
## “Cada rotario tiene sus propios motivos para afiliarse a Rotary...”

### Estimados compañeros rotarios:

Cuando me invitaron, acepté porque pensaba que era una buena opción para participar en la vida de la comunidad, aunque en última instancia, lo que más me entusiasmó fue un recurso que ni siquiera conocía cuando me afilié: La Fundación Rotaria. Sabía que en el Club Rotario de Norman (Oklahoma), podía realizar muchas buenas obras pero mediante la Fundación, tenía la posibilidad de colaborar con los clubes y distritos del mundo entero. Tenía la posibilidad de impulsar la erradicación de la polio y la certeza de que mi labor había sido útil y, tras alcanzar esta certidumbre, no hay marcha atrás.

A lo largo de los años, he tenido la fortuna de percibir de primera mano la intensa labor de servicio de La Fundación Rotaria, y cuanto más veo, más entusiasmo tengo respecto a la Fundación. Cuando visitamos una escuela para niños huérfanos a causa del sida y conocemos a los chicos a quienes brindamos cuidados, educación y un oficio, nos damos cuenta de que si no fuera por la Fundación seguramente estarían viviendo en la calle y alimentándose de residuos, y así aprendemos a valorar a nuestra Fundación. Estamos viviendo uno de los años más impresionantes en la historia de La Fundación Rotaria. Hemos lanzado el nuevo modelo de subvenciones, que estimulará e inspirará a todos a pensar en grande e implementar proyectos más ambiciosos con un impacto más duradero. Hemos aceptado un nuevo desafío de la Fundación Bill y Melinda Gates, la cual se ha comprometido a equiparar a razón de 2 x 1, cada dólar aportado por los rotarios durante los próximos cinco años, hasta un máximo de US\$ 35 millones por año. Asimismo, estamos librando las últimas batallas de nuestra guerra contra la polio, y estamos comprometidos a vencer.

La meta de nuestra Fundación siempre ha sido Hacer el bien en el mundo. Ahora que contamos con un nuevo modelo de subvenciones no nos conformaremos con hacer el bien sino que haremos todo el bien que podamos, de la manera más duradera posible, para la gente que más nos necesita.



**Ron. E. Burton**  
PRESIDENTE  
ROTARY INTERNATIONAL



### LOS 100 AÑOS DE VIDA DEL EGD. JOSE FOGUEL HEJBKOREN

**E**l 17 de octubre del presente año los socios del Rotary Club De Lima y amigos de los diferentes clubes rotarios del Distrito 4455 tuvimos la oportunidad de participar de un singular "Almuerzo de Confraternidad", en el que celebramos los 100 años de vida de un ilustre rotario, el PGD. JOSE FOGUEL HEJBKOREN.

Nuestro ar JOSÉ, nació en Polonia un día como hoy, 17 de octubre del año 1913, ya como un exitoso empresario adquiere la nacionalidad peruana e ingresa al Rotary Club De Lima el 02 de junio de 1955, por ello podemos decir que de sus 100 años de vida tiene 58 de rotario, todo un ejemplo para las nuevas generaciones. Por este motivo hoy 17 de octubre los socios del Rotary Club De Lima en compañía de aa. rr de los diferentes clubes del Distrito-4455 nos hemos reunido en la casa del club decano del rotarismo en este "Almuerzo de Confraternidad" para rendir un merecido homenaje a nuestro PGD. JOSE FOGUEL HEJBKOREN, todo un ejemplo de vida, dedicada al Servicio, el Compañerismo, la Diversidad, la Integridad y el Liderazgo, que son los Valores fundamentales de Rotary International.

Su honestidad, capacidad y entrega a las nobles causas, fue motivo para que los Presidentes le confiaran los diferentes cargos que desempeño a lo largo de su vida rotaria; dentro de otros, los siguientes:

■ Presidente de las Avenidas de Servicio y Comités, acompañando a los Presidentes de su querido club.

- En el periodo 1972 - 1973 por aclamación fue ungido como Presidente del decano del rotarismo del Perú, el Rotary Club De Lima.
- Por su Don de gente honorable y la labor realizada en el Distrito, fue distinguido como Socio Honorario de diferentes clubes rotarios.
- En el año 1985 - 1986 fue elegido Gobernador del Distrito 4450 que tuvo como lema "TU ERES LA CLAVE" teniendo como Presidente de Rotary International a EDWARD CADMAN.
- En el año 1989 fue elegido como Delegado del Consejo de Legislación de Rotary International en Singapur; fecha histórica en donde se aprobó el Ingreso de la Mujer a Rotary.
- El RYLA del año 1996 llevo su nombre, como un homenaje y reconocimiento a su labor rotaria.
- Se ha desempeñado como Presidente y expositor en diferentes Conferencias Distritales y Convenciones Internacionales. Por muchos años ha sido distinguido con el Premio 100 % de asistencia.

Socio Paul Harris con Botones Múltiples, Benefactor de la Fundación Rotaria e igualmente tiene Aportes Extraordinarios a Polio Plus. Por estos y otros motivos es que RON BURTON Presidente de Rotary International 2013 - 2014 en esta fecha tan importante para nuestro ilustre homenajeado PGD. JOSE FOGUEL HEJBKOREN le ha hecho llegar el Premio por Gestión Destacada por su sobresaliente esfuerzo en cada una de las Avenidas de Servicio.

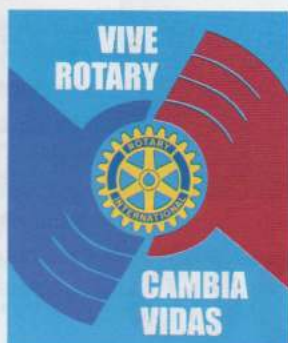
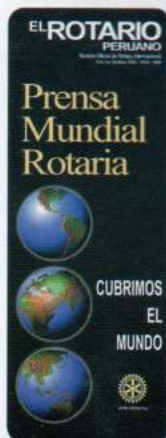
MARIO SECLÉN GASTELO  
Comité de Imagen RCDL

*A través de los años hemos aprendido,  
que no existe una Navidad ideal  
o perfecta, sólo aquella,  
la cual decidimos formar  
como reflejo de nuestros valores,  
deseos, afectos y tradiciones.*

*Hagamos de esta Navidad tan especial,  
que nunca más volverás a sentirte solo de  
nuevo, y estarás rodeado por las personas  
que realmente te aman.*

*El Directorio de El Rotario Peruano,  
les desea una Feliz Navidad y  
un venturoso Año Nuevo,  
esperando que este nuevo año  
nos llene de éxito y felicidad!*

**EL ROTARIO  
PERUANO**



## INDICE NOVIEMBRE - DICIEMBRE

- 3 MENSAJE DE L PRESIDENTE DE RI  
NOVIEMBRE
- 4 LOS 100 AÑOS DE VIDA DEL  
EGD. JOSE FOGUEL HEJBKOREN
- 7 EDITORIAL
- 9 CONFERENCIA PRESIDENCIAL  
PARA LAS NUEVAS GENERACIONES
- 10 MENSAJE DE LA DIRECTORA DE RI  
CELIA GIAY
- 11 MENSAJE DE EDUARDO HINDI
- 12 TRUJILLO: SEMINARIO CONJUNTO DE  
LA FUNDACIÓN ROTARIA E IMAGEN  
PÚBLICA - DISTRITO 4465.
- 23 ACTUALIZACION DE CASOS DE  
POLIOMIELITIS- INFORME DE LA O.M.S.
- 24 XXXIX INSTITUTO ROTARY  
BUENOS AIRES ARGENTINA.
- 26 EN HARVARD SE APRENDE A SER FELIZ.
- 27 GLOBAL OUTLOOK.
- 35 ¿PORQUE NO FUNCIONAN LOS EQUIPOS?
- 36 CRECER ES POSIBLE, SOLO ES UNA  
CUESTIÓN DE ACTITUD.
- 37 EXITOSA CAMPAÑA DE  
SEGURIDAD VIAL DEL DIST 4455
- 38 MENSAJE DEL PRESIDENTE DE  
LA FUNDACION ROTARIA - NOVIEMBRE
- 39 MENSAJE DEL PRESIDENTE DE RI  
DICIEMBRE
- 40 LAS UNIVERSIDADES RUMBO  
A CONVERTIRSE EN UNIVERSIDADES  
SALUDABLES
- 41 SEMINARIO PARA ADMINISTRACIÓN  
DE SUBVENCIONES ICA - PERU
- 42 MENSAJE DEL PRESIDENTE DE LA  
FUNDACIÓN ROTARIA - DICIEMBRE
- 43 CHOCOLATADA ROTARACTIANA 2013
- 44 CLUBES EN ACCIÓN
- 62 RECETAS PARA COMPARTIR ENTRE ROTARIOS



# 70 AÑOS EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International  
para los Distritos 4455 4465

Fundada por el Past Presidente  
de Rotary International  
**Fernando Carbajal Segura**

Noviembre - Diciembre

Edición N° 562

## Consejo Editorial

GOBERNADORES ROTARIOS DEL PERU

**Juan Arboccó Rossi**

Gobernador Dist 4455

**Norma Pereira De Arribasplata**

Gobernadora Dist 4465

### DIRECTOR EDITOR

E.G.D. Juan Scander Juayeq

### DIRECTOR EDITOR ASISTENTE

E.G.D. Carlos Ramírez Morales

### DIRECTOR FINANZAS

E.G.D. Juan del Canto Patroni

### DIRECTOR ASESOR LEGAL

Dr. Tony Barturen Llanos

### DIRECTORES

EDRI Gustavo Gross Cuadra

EGD Ernesto Carlin Sotomayor

EGD Julio Silva Santisteban

EGD José Velazco Cano

EGD Luis Valencia Rivera

EGD Fernando Noblecilla Merino

### COORDINACIÓN

### NACIONAL DE PUBLICIDAD

Benjamín Falla Arnau

### Email:

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe

Teléfono: (074)238535

Fax: (074) 233651

Cuenta Maestra Banco de Crédito:

N° 305-1103673-1-29

### IMPRESIÓN

### EMDECOSEGE S.A.

Orfebres 280 La Victoria

Teléfono: 074-227952

TIRAJE: 3,000 Ejemplares

### DOMICILIO LEGAL

Av. Salaverry 770

Chiclayo - Lambayeque - Perú

Hecho el depósito legal en la  
Biblioteca Nacional del Perú  
N° 2000 - 1140

NOTA: "Dado el carácter de órgano oficial de Rotary International, esta revista publica información y artículos autorizados en lo que se relaciona con las actividades de la propia organización. En otros aspectos, no asume responsabilidades por las opiniones o ideas expuestas por los colaboradores."



Rotary International es una organización integrada por 1,2 millones de líderes empresariales y profesionales, en más de 170 países, brindando servicio humanitario, fomentando la paz y la buena voluntad en el mundo.

## LA PRUEBA CUADRUPLE

De lo que se piensa, se dice o se hace:

1. ¿Es la VERDAD?
2. ¿Es EQUITATIVO para todos los interesados?
3. ¿Crearé BUENA VOLUNTAD Y MEJORES AMISTADES?
4. ¿Será BENEFICIOSO para todos los interesados?

### DATOS Y CIFRAS

#### Rotary

Socios: .....1,219,801\*

Clubes: .....34,462\*

#### Rotaract

Socios:.....227,677

Clubes: .....9,899

#### Interact

Socios:.....358,110

Clubes: .....15 570

#### Grupos de Rotary para

#### Fomento de la Comunidad

Socios: .....172 454

Grupos: .....7,498

Datos Datos al 5 de abril \*Al 30 de abril

Rotary



## JUNTA DIRECTIVA 2013 - 2014

### Presidente

**RON D. BURTON**  
Oklahoma, USA

### Presidente electo 2014-2015

**GARY C.K. HUANG**  
Taipei, Taiwán

### Vicepresidenta

**ANNE L. MATTHEWS**  
Carolina del Sur, USA

### Tesorero

**ANDY SMALLWOOD**  
Texas, USA

### Directores

**ANN-BRITT ASEBOL**  
Falun-Kopparvågen, Suecia

**JOHN B. BOAG**  
Tamworth North, Australia

**JACQUES DI CONSTANZO**  
Marseille Phocaea, Francia

**CELIA ELENA CRUZ DE GIAY**  
Buenos Aires, Argentina

**MARY BETH GROWNEY SELENE**  
Wisconsin, USA

### SEIJI KITA

Urawa East, Japón

### HOLGER KNAACK

Herzogtum Lauenburg-Mölln, Alemania

### LARRY A. LUNSFORD

Missouri, USA

### TAKESHI MATSUMIYA

Chigasaki-Shonan, Japón

### GIDEON PEIPER

Ramat Hasharon, Israel

### P. T. PRABHAKAR

Tamil Nadu, India

### STEVEN SNYDER

California, USA

### BRYN STYLES

Barrie-Huron, Ontario, Canadá

### MICHAEL F. WEBB

Somerset, Inglaterra

### SANG KOO YUN

Sae Hanyang, Corea

### Secretario General

**JOHN HEWKO**

Kiev, Ucrania

### Fiduciarios de la FR 2012 - 2013

#### Presidente

**DONG KURN (D.K.) LEE**

Seul, Korea

### Presidente Electo 2014 2015

**JOHN KENNY**

Grangemouth, Escocia

### Vicepresidente

**MICHAEL K. McGOVERN**

Maine, USA

### Fiduciarios

**MONTY J. AUDENART**

Alberta, Canada

**NOEL A. BAJAT**

Louisiana, USA

**KALYAN BANERJEE**

Gujarat, India

**STEPHEN R. BROWN**

California, USA

**ANTONIO HALLAGE**

Paraná, Brasil

**JACKSON SAN-LIEN HSIEH**

Taipei Sunrise, Taiwán

**RAY KLINGSMITH**

Missouri, USA

**SAMUEL F. OWORI**

Kampala, Uganda

**KAZUHIKO OZAWA**

Kanagawa, Japón

**IAN H.S. RISELEY**

Victoria, Australia

**JULIO SORJÚS**

Barcelona Condal, España

**STEPHANIE A. URCHICK**

Pensilvania, USA

# EDITORIAL

## Estimados amigos:

**P**róximamente a cerrar nuestro ciclo programático correspondiente a este primer semestre del año en curso, surgen innumerables preguntas que pretenden obtener una respuesta categórica sobre los resultados de nuestra gestión orientada a **"Cambiar las vidas"** de los innumerables seres humanos que buscan en una actitud solidaria el apoyo que requieren para rescatar los niveles de dignidad que por designios divinos le son propios y que por los afanes desmedidos de una sociedad arbitraria que busca en el consumo y el placer la consagración de sus máximas aspiraciones, les son arrebatados y despojados de sus genuinos derechos consagrados en la Constitución Suprema de la Salvación, que plantea como exigencia ineludible para lograr la trascendencia escatológica, el amor al prójimo, asumido este desde el servicio generoso que nos impulsa a **"Dar de Si antes de Pensar en Si"**.

Durante el mes de Noviembre, programado para consolidar nuestro compromiso con nuestra Fundación Rotaria, sin duda alguna, la herramienta mas eficaz con que cuenta nuestra Organización para los fines de lograr su fin último: **La Paz y la Comprensión en el mundo**, hemos incursionado con mayor énfasis en el conocimiento y adiestramiento del nuevo Plan sobre la Visión Futura de nuestra Fundación Rotaria, descubriendo a través de una didáctica esclarecedora y plena de docencia, nuevas estrategias destinadas a simplificar los procedimientos que nos permitan poner en práctica una dinámica de gestión para obtener en el menor tiempo posible, resultados que en merito a su eficacia logren el impacto y el reconocimiento público de nuestra Fundación, acreditando en esta feliz circunstancia una trayectoria exitosa que está próxima a cumplir el primer centenario de su histórica fundación, desde aquel histórico año de 1917, en el que su Fundador, Arch Klump, sexto presidente de Rotary Internacional, iniciara esta aventura de fundar una organización destinada a **"Hacer el Bien en el Mundo"**

Durante este mes último del año en curso, hemos reflexionado profundamente en el mensaje de nuestro presidente Ron Burton, que desde su feliz inspiración interpretada en el amor al prójimo, nos llama a Cambiar las Vidas de los innumerables seres humanos que sobreviven bajo el acecho de las necesidades mas apremiantes, para obtener a la luz de nuestras mas intimas reflexiones la necesaria armonía espiritual que nos impulsa a **"Dar de Si antes de Pensar en Si"** en un saludable propósito por ofrecerle a quien es el Rey de la Creación, una ofrenda que enaltece el sentido de humanidad y nos hace reverentes de cara al **"Nacimiento de un Dios que se hace hombre, para que el Hombre se haga Dios"**.

Finalmente y de mano con la sabiduría rotaria, este mes de Diciembre dedicado a la Familia, genuina escuela de valores y cátedra de servicio, entendida esta actitud como una cultura que tiene raíces espirituales que confirman el génesis del ser humano nacido del amor y para el amor, hoy sensiblemente afectada en sus estructuras mas íntimas por los desmanes sociales que desdican de la genuina calidad del género humano, hecho que nos impulsa a la necesidad irrenunciable por trabajar en sus estructuras sociales y espirituales, afirmando con nuestra ejemplar actitud que la Familia es el sustento moral de la sociedad y que su compromiso social es de tal trascendencia, que resulta ser a todas luces de elemental importancia recuperar su sentido docente para construir la nueva civilización del amor.

Amigos rotarios afirmemos el propósito de **Vivir Rotary para Cambiar Vidas** y hacer de este mundo el mejor lugar para vivir.

**70**  
AÑOS  
EL ROTARIO  
PERUANO



Rotary International Convention

**Sydney**

14 Junio 2014



JUAN SCANDER JUAYEQ  
DIRECTOR  
EL ROTARIO PERUANO

Grupo Oviedo, Sembrando paz  
cosechamos bienestar.

POMALCA

g grupo  
oviedo

Ponga en sus eventos la cálida hospitalidad...

árabe



CÍRCULO SOCIAL PERUANO ÁRABE

Ponemos a su disposición 04 salas de conferencia con capacidad de 300 personas, totalmente ambientadas con aire acondicionado y equipos multimedia: proyector, ecran, televisores, VHS, equipos de música, decorado de sillas, mozos y seguridad



- ▶ Local para 300 personas
- ▶ Buffetes, Banquetes
- ▶ Tragos y Bocadoitos
- ▶ Música
- ▶ Decorado de Sillas
- ▶ Mozos y Seguridad
- ▶ Laptop
- ▶ Tablero de bingos

Los Sauces 315 - Urbanización Santa Victoria Teléfono 231552 - Chiclayo

[www.clubperuanoarabe.com](http://www.clubperuanoarabe.com)



## CONFERENCIA PRESIDENCIAL PARA LAS NUEVAS GENERACIONES INVITACION DE LA DIRECTORA CELIA GIAY



Querida familia Rotaria:

Como Directora de Rotary International y Coordinadora de la Conferencia Presidencial para Las Nuevas Generaciones convocada por el Presidente de RI. Ron Burton, deseo hacerles llegar una cordial invitación a los participantes del programa de Intercambio Internacional de Jóvenes y de RYLA, Interactianos, Rotaractianos, rotarios, invitados y jóvenes de nuestros países de Latinoamérica para que participen de este importante encuentro de juventud que realizaremos el 15 de Marzo de 2013 en la hospitalaria ciudad de Rosario, cuna de la bandera nacional. Junto al Comité Organizador estamos trabajando para preparar un programa que permita intercambiar ideas y encontrar caminos para lograr una mas activa participación de los jóvenes en el desarrollo de sus comunidades. La conferencia tendrá destacados oradores, incluido el Presidente de R.I. Ron Burton, tendrá un proyecto de servicio comunitario, sesiones plenarias y grupos de discusión con temas que hacen a los desafíos y oportunidades que hoy tiene la juventud. Esperamos que los países del cono sur de América estén representados y deseamos que todos - jóvenes y rotarios- disfruten de un

tiempo de conocimiento, compañerismo, alegría y amistad internacional. Los esperamos con los brazos y el corazón abiertos el 15 de Marzo de 2014, en el Centro de Convenciones Puerto Norte de la ciudad de Rosario para vivir una de las cinco Conferencias Presidenciales que el Presidente Ron Burton realiza este año alrededor del mundo. Asistan a este encuentro de la juventud y disfruten de la magia de Rotary en una Conferencia que esperamos sea extraordinaria e inolvidable.  
Celia Cruz de Giay Directora de Rotary International 2013-15

"Vive Rotary - Cambia Vidas"

15 de marzo de 2014 - Rosario, Argentina. Ar

Las 5 Conferencias Presidenciales alrededor del mundo se llevarán a cabo en:

Chennai, Tamil Nadu, India 5-6 de octubre de 2013(web)

Kampala, Uganda 5-6 de noviembre de 2013

Rosario, Argentina 15 de marzo de 2014

San Francisco, USA 28-30 de marzo de 2014

Birmingham, West Midlands, Inglaterra 14 de abril de 2014

# TIEMPO DE ESPERANZA

“La generosidad consiste en dar antes de que se nos pida”

- PROVERBIO ARABE



**Celia de Giay**  
Directora de  
Rotary International  
para Latinoamérica

**E**l almanaque ha dejado caer sus hojas una a una hasta llegar a la última: la de Diciembre, tiempo apropiado para la reflexión y para celebraciones plenas de espiritualidad y gran significación. Momento en que los seres humanos más nos sensibilizamos y nuestros pensamientos y actos traducen ese estado emocional.

Tiempo de pensar en los demás, de lograr que el 5 de diciembre -proclamado día internacional del voluntario- permita valorizar el hecho de que cada uno de nosotros tiene, por elección propia, la posibilidad de poner la energía, los conocimientos y/o los recursos al servicio de quienes más lo necesitan, sin recibir nada a cambio.

Ocasión para que nuestra acción solidaria trascienda haciendo entender a quienes nos rodean que la verdadera generosidad con el futuro consiste en construir al presente. Que los rotarios somos voluntarios que a través del servicio vamos al encuentro de los demás, cambiando la vida de quienes ayudamos y enriqueciendo la nuestra a través del trabajo en conjunto y de la generosa entrega.

Ser voluntario ofrece siempre oportunidades para la acción y quisiera compartir con ustedes una muy significativa vivida el 26 de Octubre en ocasión de la reunión de la Junta Directiva de Rotary International. Ese día todos los directores y cónyuges, realizamos una tarea específica para la organización Feed my starving children “Alimentando mis hambrientos niños” Junto a otras personas, miembros de iglesias, grupos comunitarios, cívicos, escolares y familias nos congregamos para trabajar en un centro en las afueras de Chicago con el propósito de preparar raciones

de comida para niños que padecen de hambre en países como Afganistán, Haití, Perú, Ecuador, y Filipinas, entre otros. Más de 120 personas estuvieron allí dedicando su tiempo en una forma organizada y empaquetando comida en sobres que son las que llevan las preciosas raciones nutritivas que millones de niños necesitan para su sobrevivencia.

Ese sábado y en ese lugar se invirtieron 4.950 dólares y entre todos los presentes se prepararon 22.680 raciones de comidas que son suficientes para que 67 niños coman durante todo un año. Esa fue el trabajo de un día, pero estos centros -que son nueve en total- trabajan los miércoles, viernes, sábados y domingos con voluntarios y en los últimos 10 meses ya han recibido 48.000 de ellos que empaquetaron un total de 12 millones de raciones de comidas. Una experiencia inolvidable y una labor encomiable!!

Porque he traído este ejemplo? Porque es preciso divulgar lo que tanta gente buena hace en favor de los más débiles. Como dijo el Papa Francisco al iniciar su pontificado “el verdadero poder es el servicio...el más grande es el que más sirve, el que está más al servicio de los demás. Como lo hizo El, que no vino para ser servido, sino para servir”.

Inspirados por sus palabras y ante la cercanía de la Nochebuena y Navidad Luis y yo los invitamos a reforzar el compromiso de “Vivir Rotary Cambiar vidas” y a trabajar por un mundo más justo y digno para todos.

Junto a un fuerte abrazo les enviamos nuestros mejores augurios de unas fiestas colmadas de alegrías, paz y felicidad y bendecidas por Dios.

Celia.





Escribe:  
**EDUARDO HINDI**  
COORDINADOR REGIONAL  
DE LA FUNDACION ROTARIA  
2012-2015  
ZONA 23B Y 23C



## EL VIAJE DECIMO QUINTA ESTACIÓN: INMORTALIDAD

*"Este polvo silencioso, caballeros y damas, jóvenes y doncellas,  
fue risas, talentos y suspiros, vestidos y rizos.  
Este pasivo lugar fue una alegre mansión estival, donde flores  
y abejas recorrieron su circuito oriental, y un día como ellos cesaron"*

- Emily Dickinson

**E**ste poema es intrigante, cuando uno observa su cuerpo y su mundo a través de el reconozco que todo aquello que percibo con mis sentidos algún día se convertirá en "polvo silencioso". Emily nos dice con sus palabras poéticas lo mismo que Aristóteles cuando escribió: "Vivamos como si fuéramos inmortales"

Ambos nos están diciendo que todas las cosas y todas las personas seguimos un ciclo, y que cuando este se completa cesa en su forma actual y pasa a otra. La parte material de nuestro cuerpo es reciclada, mientras nuestra verdadera esencia permanece. En otro de sus breves poemas la autora escribe: "Puesto que no me pude detener por la muerte, esta gentilmente se detuvo por mí. En el carruaje solo íbamos nosotros y la inmortalidad"

La vida no se trata de ser perfecto, se trata de ser mejor. No tenemos que esperar hasta ser perfectos para comenzar a preocuparnos un poco más por la persona parada a nuestro lado. No tenemos que eliminar nuestro ego antes de comenzar a compartir un poco más que ayer. No tenemos que convertirnos en una persona justa para comenzar a vivir nuestra vida un poco más al servicio de otros. Sin importar todo lo que hayamos alcanzado en nuestra vida, existe aun mucho más que podemos obtener.

Esto significa que, ya sea que tengamos 13 años de edad o 72, lo que hicimos ayer quizás sea genial, pero lo que podemos hacer mañana nos sorprenderá porque puede ser mucho mejor.

Por supuesto, debemos estar orgullosos de nuestros logros y celebrar el haber vencido los desafíos que enfrentamos en la vida, pero

**“**  
**No tenemos que esperar hasta ser perfectos para comenzar a preocuparnos un poco más por la persona parada a nuestro lado...  
No tenemos que eliminar nuestro ego antes de comenzar a compartir un poco más que ayer...  
No tenemos que convertirnos en una persona justa para comenzar a vivir nuestra vida un poco más al servicio de otros...”**

nunca jamás a expensas de descansar en los laureles y quedarnos cómodos con nuestros "éxitos"

¿Por qué? Porque todos somos capaces de mucho más de lo que pensamos.

El problema es que nos sentimos limitados. Sentimos nuestro potencial muy lejos de nosotros. Sucumbimos a nuestra negatividad tan a menudo que a veces se siente como si hacer más fuera imposible. Pero no lo es. Simplemente necesitamos decirle a esa voz de negatividad en nuestras cabezas: Sí, se que tengo ego. Se que a veces hago cosas negativas. Se que puedo ser egoísta...

Pero al mismo tiempo, aun creo que puedo hacer cualquier cosa. Aun creo que puedo hacer más.

El poema del epígrafe, nos invita a reflexionar sobre nuestra actuación en el escenario de la vida y si queremos que sea memorable, que resulte un verdadero suceso, permitanme sugerirles que el apoyo a la Fundación Rotaria es uno de los mejores caminos.



Rotary



**SEMINARIO CONJUNTO  
LA FUNDACIÓN ROTARIA E IMAGEN PÚBLICA  
DISTRITO 4465**

Trujillo, 10 de Noviembre de 2013



**Trujillo, hermosa ciudad al norte del país, capital de la Primavera y de la marinera norteña en el Perú, fue sede del Seminario Conjunto La Fundación Rotaria e Imagen Pública del Distrito 4465, evento que se llevó a cabo en el Salón de Convenciones Los Conquistadores. El equipo de prensa de El Rotario Peruano cubrió todo ese día este magno evento que concitó el interés y la participación de más de 300 rotarios del Distrito.**



Desde tempranas horas del día Domingo los rotarios provenientes de diversas ciudades del Distrito, se acreditaron en las mesas de inscripción, para recabar sus credenciales y files con la información del evento.



Eficiente equipo de apoyo que brindaron los jóvenes de Rotaract Trujillo que realizaron una excelente labor colaborando con los amigos rotarios de los clubes anfitriones.



Ofelia Hilario Reaño Presidenta del RC Trujillo Señorial acompañado de socios rotarios de su club, en la tarea de entrega de información a los ingresantes.



Rotarios del distrito asistentes del evento, que llenaron el auditorio desde tempranas horas de la mañana



Mesa principal del evento, con la Gob. Norma de Arribasplata y expositores invitados



Palabras de Bienvenida a cargo del presentador del Seminario



Discurso de Bienvenida y Apertura del Seminario a cargo de la Gob. Dist. 4465 Norma Pereira de Arribasplata



Expositores: CRFR Eduardo Hindi de Argentina. CRIPR. Julio C. Silva Santisteban, de Perú y CRR. Daniel Elicetche de Paraguay

**E**l Seminario Conjunto de Rotary se llevó a cabo en el Salón de Convenciones Los Conquistadores en la ciudad de Trujillo, donde se dieron cita más de 300 rotarios invitados provenientes de distintas partes del distrito 4465.

Las inscripciones empezaron desde las 8 de la mañana, con un alto grado de puntualidad, y brindando su ingreso y bienvenida al auditorio el equipo organizador.

La apertura del Seminario se llevó a cabo a las 9 y 15 de la mañana a cargo de la GD Norma Pereira de Arribasplata, agradeciendo a todos los presentes y a su vez realizando la presentación de los expositores invitados.

Paso inmediato se llevó a cabo la primera presentación a cargo del Coordinador Regional de Rotary CRR. Daniel O. Elicetche de Paraguay, con el tema: "Nuestra Identidad".

La segunda exposición estuvo a cargo del Coordinador Regional de la Fundación Rotaria, CRFR. Eduardo C. Hindi de Argentina, con el tema: "La nueva Fundación y sus metas". El tema "Nuestra Imagen de Rotary" estuvo a cargo del Coordinador Regional de Imagen Pública, CRIPR. Julio César Silva Santisteban de Perú.

Terminadas las exposiciones, cerca de las 11 de la mañana, los asistentes se distribuyeron en tres grupos y pasaron a las diversas salas de talleres, con la finalidad de que la mayoría tenga la oportunidad de participar y compartir sus ideas, recibiendo para ello la misma información. Para tal fin todos los equipos de las coordinaciones regionales rotaron por cada taller brindando la misma información.

Durante la participación de los coordinadores, se realizaron importantes exposiciones a cargo de los EGD Luis Valencia Rivera y Niwell Dávila Picón, y una vez terminados los talleres se procedió el acceso al auditorio principal y se realizó el llamado a la acción por parte de los tres Coordinadores Regionales.

Inmediatamente se procedió a dar clausura al evento, con palabras de agradecimiento de la GD Norma Pereira de Arribasplata, quien brindó recordatorios a las personalidades, así como palabras de estímulo a todos los presentes a fin de hacer una réplica eficaz de lo que se aprendió en este seminario y sea llevado a cada club del distrito.

Los asistentes pasaron al almuerzo de compañerismo donde después emprenderían el retorno a sus ciudades de procedencia.

## Los Talleres del Seminario Conjunto de Rotary

### Taller 1

#### Coordinación Regional de Rotary

##### Facilitadores:

CRR. Daniel O. Elicetche.

ACR. Luis Valencia Rivera.

##### Temario:

1. El porqué de un plan estratégico.  
El Plan estratégico de RI..
2. La planificación a corto y mediano plazo en el club.  
Desarrollo de un caso práctico.
3. El proceso de búsqueda, selección, incorporación.  
Capacitación del nuevo rotario.

### Taller 2

#### Coordinación Regional de la Fundación Rotaria

##### Facilitadores:

CRFR. Eduardo C. Hindi

ACFR. Hildebrando Bustamante S.

PCDFR. Carlos Castrillón

##### Temario:

1. Financiamiento de LFR.
2. Subvenciones Distritales, Globales y Prediseñadas.  
Socios estratégicos.  
Conceptos sobre Custodia de Fondos.
3. Becas. Ex Becarios. Equipos de Capacitación Profesional.  
Centros de Rotary. Polio Plus.

### Taller 3

#### Coordinación Regional de Imagen Pública

##### Facilitadores:

CRIPR. Julio César Silva Santisteban

ACIPR. Niwell Dávila Picón

ACIPR. Juan C. Contreras Cáceres.

##### Temario:

1. La marca de Rotary. Identificar, unificar y realzar el reconocimiento de la marca Rotary. las redes sociales y RR.PP. innovadoras.  
Subsidios para la imagen pública.
2. Impacto de la imagen pública de Rotary: impacto en la membresía y en la captación de fondos. promoción del servicio destinado a la acción. Proyectos insignia y oportunidades de contactos. promoción de las áreas de interés,
3. Volver a las raíces de Rotary: fomento de los valores fundamentales. Servicio a través de la ocupación.  
Clarificar y enfocar nuestro mensaje. narrar la historia.

## Imágenes del desarrollo de los Talleres





## Facilitadores del Seminario

(De Izq. a Der.)

ACFR. Hildebrando Bustamante,  
ACIPR. Niwel Dávila Picón,  
ACIPR. Juan C. Contreras Cáceres,  
CRR. Daniel O. Elicetche,  
CRIPR. Julio César Silva Santisteban,  
CRFR. Eduardo C. Hindi,  
ACR. Luis Valencia Rivera,  
PCDFR. Carlos Catrillón L.



## “Estamos llamados a cumplir las metas impuestas por Rotary”

**Norma Pereira de Arribasplata**  
**Gobernadora Dist. 4465**

**E**ste Seminario Conjunto Distrital nos permite identificar y realzar los valores de todos los rotarios. Es loable la participación y la intención de trabajar de todos nuestros amigos rotarios que vienen desde los mas lejanos lugares que comprende este distrito, sacrificando un día tan sagrado como es el domingo...pero ellos han venido a seguir trabajando por esta institución que tantas satisfacciones personales y profesionales nos ha brindado.

Es hora de trabajar de verdad en forma integrada...Todos los rotarios peruanos.

Necesitamos crecer, pero para poder hacerlo debemos hacerlo juntos, con un mismo objetivo, con una sola dirección que solo nos la da Rotary.

Nuestra meta es la de lograr, no solo mayor cantidad de rotarios, sino la mayor cantidad de reconocimiento y destacar la labor que hace nuestra institución desde hace mas de 100 años en el mundo, y con mas énfasis en la labor que realizan los rotarios de corazón en el apoyo social en nuestro país.

Los rotarios debemos esforzarnos en recuperar esas raíces, de recuperar nuestros valores, de trascender, de dar a conocer esa gran historia de trabajo que es Rotary. Porque todos estamos llamados al servicio, todos somos Rotary, todos trabajamos como un solo puño de esfuerzo, dedicación y porque no, también de sacrificio.

Hoy es un gran día para el distrito 4465. Hemos tenido la gran oportunidad de reunirnos en esta hermosa y siempre acogedora ciudad de Trujillo, y presenciar este Seminario Conjunto, con grandes personalidades amigas que hoy nos brindan una capacitación de gran nivel, y que todos los aquí presentes estamos en la obligación de llevar éstos talleres y replicarlos, transmitirlos en sus clubes, para que sigan trabajando con un mismo horizonte, con un mismo ideal...el servicio.

Me siento muy halagada por la convocatoria recibida con este Seminario Conjunto. Hemos logrado el nivel de participación más alto en todos los Seminarios brindados hasta la fecha, y eso no hace sino, orgullecemos de que Rotary avanza, de que nuestros expositores se lleven una inmensa alegría y satisfacción de todos los rotarios que han venido a escucharlos y sobre todo, a aprender. Agradezco infinitamente el esfuerzo y la dedicación del equipo organizador de este evento...un excelente equipo. A todos ellos me queda mi agradecimiento porque se ha hecho un evento de primera, una calidad de trabajo acorde a los mejores eventos de Latinoamérica. Muchas gracias a ellos.

No me queda más que agradecer a todos mis amigos rotarios que hoy día nos acompañan y que ese esfuerzo que realizan será recompensado, y su trabajo en Rotary siempre será un ejemplo para los demás.

**“Todos los aquí presentes estamos en la obligación de llevar éstos talleres y replicarlos, transmitirlos en sus clubes, para que sigan trabajando con un mismo horizonte, con un mismo ideal...el servicio.”**



## Entrevista con CRR Daniel O. Elicetche (Paraguay) Coordinador Regional de Rotary

**“Fortalecer los clubes rotarios es brindarles mejores armas, mejor equipamiento para poder llevar adelante la auténtica obra de RI...”**



### **¿De que manera la Corrdinación Regional a su cargo está propiciando el fortalecimiento de los clubes rotarios en el Perú?**

La Coordinación Regional lo que tarta es de colaborar con los clubes y con los distritos para poder fortalecerlos. Para lograr eso debemos fortalecer la identidad rotaria, recuperándola y vivir los valores de RI, la diversidad, la integridad y el compañerismo, el liderazgo y el servicio en los clubes rotarios. Con el pasar de los años, los clubes rotarios se fueron pareciendo a otras entidades de servicio y menos a Rotary.

Por eso debemos regresar a nuestros orígenes, donde debía primar el servicio, un servicio dirigido por un líder de comprobada integridad ética, comprometido por el trabajo por la comunidad, logrando mejorar las condiciones de vida de la gente. Fortalecer los clubes rotarios es brindarles mejores armas, mejor equipamiento para poder llevar adelante la auténtica obra de RI.

### **¿Cual sería el siguiente paso a raíz de este evento realizado?**

Ló que se tarta es de motivar a los presentes, tratando de que lo que aquí se ha expuesto se replique en cada club, y llevar las mismas ideas, con los mismos ejercicios, y con ello desarrollar su propio planeamiento estratégico, y visionar que se va a hacer y cómo quisiera que se vea su club de aquí a tres años. Mejorar y difundir todo lo que se tiene que cambiar, desarrollar un coaching para poner a los clubes en las condiciones para afrontar las situaciones de este nuevo siglo, con mayor necesidad de integrar gente joven, integrarlos para que puedan trabajar junto con los rotarios mayores, de cada uno de los clubes.

### **Su mensaje a todos los rotarios del erú.**

Sin duda la alegría de estar nuevamente en el Perú, y con el Distrito 4465 la alegría de compartir, con los amigos rotarios de esta hermosa ciudad de Trujillo, gratos momentos junto a mi gran amigo Luis Valencia, coodinador del evento.

## Entrevista con el CRFR Eduardo C. Hindi (Argentina) Coordinador Regional de La Fundación Rotaria

### ¿De qué manera la Coordinación Regional de la Fundación Rotaria genera el fortalecimiento de los clubes rotarios en el Perú?

En las 3 áreas que Rotary tiene: Desarrollo de RI, Imagen Pública y Servicios Humanitarios, y este en general a nivel de clubes, además de brindar beneficios en sus propias comunidades aledañas, también hacen trabajos de ayuda humanitaria importantes a través de la herramienta importante que es La Fundación Rotaria. La Fundación Rotaria se nutre de los distintos aportes de los rotarios en el mundo y de diferentes organizaciones que también aportan con ella en proyectos de gran impacto como por ejemplo: la erradicación de la Polio, y que estamos pronto a cumplir con esa promesa. También apoyamos áreas muy especiales en algunas ciudades del mundo entero, como por ejemplo: agua y saneamiento, salud materno - infantil, desarrollo cívico, alfabetización, y por supuesto todo nuestro trabajo está avocado a la paz en el mundo, porque creemos que las comunidades que no tienen necesidades, esas comunidades vivirán en paz,...y no sólo se hace la paz ante un conflicto armado, no es solo eso, sino cuando hay hambre, no hay educación, no hay necesidades básicas,...Tratamos como organización de solventar esas necesidades para que las comunidades vivan en paz.

### ¿Cuál es el objetivo primordial de este Seminario Conjunto?

El objetivo de este Seminario es el de motivar a los rotarios en las distintas áreas de la organización y los que han asistido a este evento, esperamos que transmitan a sus propios clubes los conocimientos adquiridos en estos seminarios y seguir trabajando en un mejor servicio y participación en cada ciudad.

### RI como organización, ¿Cómo ve la labor desarrollada por los rotarios en el Perú?

RI confía mucho en los rotarios del Perú, porque están creciendo en número y además, es un rotarismo comprometido, es un rotarismo de la segunda década del siglo pasado, por ende tiene una gran historia, una rica historia, y además ha brindado a RI, directivos de primerísimo nivel, con lo cual RI, pone una gran confianza en los rotarios del Perú.

“A través de la Fundación Rotaria tratamos como organización de solventar muchas necesidades para que las comunidades vivan en paz...”



## Entrevista con el CRIPR Julio César Silva Santisteban Coordinador Regional de Imagen Pública de Rotary

**¿De qué manera la imagen pública de Rotary viene contribuyendo para fortalecer esa imagen en el territorio peruano?**

Básicamente en 2 niveles. El Primer nivel en un sistema de capacitación interna en la institución hacia los rotarios para conceptualizar de un modo uniforme lo que es nuestra institución y clarificar a partir de ahí nuestro mensaje. El segundo nivel, es un nivel externo, haciendo trabajo, una campaña publicitaria, a efecto de que la sociedad en general nos conozca de mejor manera y nos reconozca lo que hacemos.

**¿Cuál sería el paso inmediato de este Seminario con todos los asistentes?**

Que vayan a sus clubes y repliquen lo que estamos haciendo aquí el día de hoy en este día de trabajo y les cuenten a sus compañeros rotarios sus vivencias, sus experiencias de este encuentro y sobre todo, difundir todo aquello que ha podido aprender.

**¿Cuales son sus impresiones frente a éste nuevo cargo que se le brinda en Rotary International?**

Bueno, muy honrado con la Junta Directiva de RI. Es un nombramiento por 3 años y es un compromiso enorme, porque es la primera vez que un peruano accede como coordinador a ese nivel, y junto a ello, la responsabilidad también, porque es un trabajo muy grande. Ya hemos visitado 17 distritos en 7 países y ha demandado viajes permanentes,...ha demandado un gran esfuerzo, pero creo que vale la pena, porque en todos los lugares donde hemos estado, hemos encontrado de los rotarios, una respuesta positiva, y hemos encontrado aquello que mas valoro en Rotary: los lazos de amistad y compañerismo que viene a ser la piedra angular de nuestra institución.

**¿Cómo considera el posicionamiento de la marca Rotary en el Perú y América Latina?**

La marca Rotary somos todos nosotros: los rotarios, y en la medida que seamos consecuentes con lo que pensamos, con lo que decimos y con lo que hacemos, vamos a lograr un buen posicionamiento de la marca Rotary. Más allá de las campañas publicitarias, que son importantes, lo mejor que podemos hacer es que cada uno de nosotros viva auténticamente los valores de Rotary. Nosotros somos una

marca humana, y Rotary ofrece la posibilidad de una experiencia única, de vivir esa marca humana, entregándose al servicio en bien de la comunidad.

**¿Cual sería su mensaje a los rotarios peruanos y a esos ciudadanos que no siendo rotarios, piensan como rotarios?**

Ha llegado el momento de convocar a aquellos que piensan como rotarios y aún no lo son. De atraerlos hacia nosotros contándoles la maravillosa historia de nuestra institución que tiene 108 años,...contándole a los ciudadanos a cerca de tareas emblemáticas como Polio Plus, que ya hemos realizado, y el día a día que hacen los clubes rotarios del Perú en favor de su comunidad. Creo que eso es un paso importante, y a partir de ello vamos a tener mas brazos y mas corazones para trabajar con RI en favor de la comunidad.





Durante el refrigerio del Seminario, posan para el lente de El Rotario Peruano amigos rotarios provenientes de distintas ciudades del Distrito 4465



Expositores del evento rodeados de asistentes de diversas ciudades, en el cierre del almuerzo de confraternidad. Al final del lado izquierdo, el corresponsal de prensa de El Rotario Peruano en Trujillo, Benjamín Falla,

## Las personalidades que estuvieron en el Seminario Conjunto dejaron sus impresiones para nuestra revista El Rotario Peruano

### CRFR Eduardo Hindi (Argentina)



Desearía fervientemente que los rotarios peruanos sigan contribuyendo del mismo modo que lo hacen a la Fundación Rotaria. Que sigan llevando a cabo la gran labor que realizan, que motiven en cada uno de sus clubes para poder cumplir con lo que el presidente de RI nos ha encomendado este año que es "Vivir Rotary y Cambiar Vidas". Yo creo que están más que comprometidos los rotarios y anhelo que sigan por ese camino.

### CRR. Daniel Elicetche (Paraguay)



Que siga difundiendo la obra de Rotary, con su misión de servicio, sin descuidar el aporte de los rotarios en materia de ética, ya que nada va a ir adelante sino trabajamos con normas y principios éticos, tanto en el comportamiento de los negocios, como en la vida privada y personal de cada uno de los rotarios.

### CRIPR. Julio C. Silva Santisteban (Perú)



Primero, un saludo, y antes que ello, un reconocimiento a la labor que efectúan, una tarea muy loable y muy digna de comunicación, y espero que sean muchos años mas, porque esa tarea la inició nuestro fundador Fernando Carbajal Segura, esa huella dejada por El, la lleva de manera excelente la actual directiva de la revista hoy en día. Le deseo al Rotario Peruano muchos años mas y que siga por ese sendero, que es una luz, un faro importante para todos los rotarios del Perú.

### GD 4465 Norma Pereira de Arribasplata



Envío un fraternal y afectuoso saludo a todos quienes laboran en nuestra Revista Regional. Mis felicitaciones a todos quienes laboran en cada área, que han logrado no sólo desarrollar una revista de calidad, sino también de darnos a conocer a todos los rotarios de la calidad de trabajo y servicio que cada club realiza a nivel nacional.

Mi profundo agradecimiento por todo el apoyo y profesionalismo desplegado a través de todos estos años, brindándonos artículos de calidad y la información puntual y acertada del acontecer en Rotary a nivel mundial. Que sigan muchos años mas de es gran labor informativa.

Nuestro agradecimiento a Cristina Fernández de [Captura2.com](http://Captura2.com) de Chiclayo por la cobertura fotográfica desarrollada en ésta hermosa ciudad. Agradecemos, también a Silvia Ibañez Rodríguez, Gobernador Asistente, por las atenciones brindadas en el desarrollo del Seminario; y un agradecimiento muy especial a la Presidenta del RC Trujillo Señorial: Ofelia Hilario Reaño, por las facilidades brindadas a nuestro equipo en la ciudad de Trujillo.

## ACTUALIZACION DE CASOS DE POLIOMIELITIS del INFORME DE LA O.M.S.

### AÑO 2013: AL 03 DE DICIEMBRE DE 2013

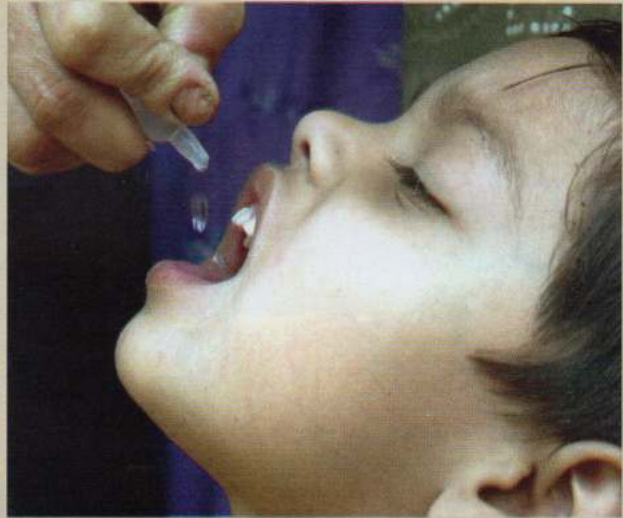
GLOBALES	355	Casos (100.00%)	(+8) respecto a semana anterior
ENDEMICOS	131	( 36.90%)	(+ 8) respecto a semana anterior
No endémicos	224	( 63.09 %)	(+ 0) respecto a semana anterior

### AÑO 2012 igual periodo

GLOBALES	205 casos
ENDEMICOS	200 casos
No endémicos	5 (Chad)

### PAISES CON CASOS: 2013

NIGERIA	50 Casos
PAKISTAN	70 casos * (+6)
AFGANISTAN	11 casos (+2)
No endémicos	
SOMALIA	183
KENIA	14 casos
ETIOPIA	6 casos
CAMERUN	4 casos
REPUBLICA ARABE SIRIA	17



### AÑO 2012 igual periodo

NIGERIA	111 casos	PAKISTAN	56 casos
AFGANISTAN	33 casos	CHAD	5 casos.

### COMENTARIOS ABREVIADOS NECESARIOS:

- En esta época en el hemisferio norte siempre aumentan los casos, y se da cierto contraste : dramática expansión en Pakistán (por lo motivos que en informaciones anteriores se explico) y es preocupante porque las Areas Tribales (FATA) son un foco importante de transmisión.
- Pero por el contrario en NIGERIA los casos están en declive, ya que desde agosto se denunciaron 8 casos, todos de Kano o Borno, comparando que de Enero a Julio denunciaron 42 casos.
- CAMERUN no reportó nuevos casos, por lo que siguen siendo 4 los casos importados de la cercana Nigeria.
- CUERNO DE AFRICA: no se denunciaron nuevos casos esta semana.(Somalia, Kenia, Etiopia)
- REPUBLICA ARABE SIRIA: Siguen siendo 17, es decir no denunciaron nuevos casos en la semana que consideramos

Como suponen siguen las campañas de vacunación específica.

Año anterior a esta fecha teníamos 0.61 casos por día, y en este año estamos en 1.05 casos por día. Recuerden que cuando comenzó campaña mundial teníamos cerca de MIL CASOS DIARIOS.

**DR HORACIO SANSOSTI**  
EGD 4920 CLUB ROTARIO BALCARCE



# Recuerdos de la delegación peruana en el XXXIX INSTITUTO ROTARY Zona 23 B y C



CON LOS EXPRESIDENTES DON KURN LEE Y LUIS VICENTE GIAY



DELEGACIÓN DE ROTARIOS DEL PERÚ



PERUANOS QUE ASISTIMOS AL INSTITUTO CON EL SECRETARIO GENERAL



CON EL PRESIDENTE INTERNACIONAL 2014-2015 GARY HUANG Y SU ESPOSA



JULIO SILVA SANTISTEBAN , HECTOR MARIO DENNER Y OTRAS PERSONALIDADES DEL INSTITUTO



CON LA DIRECTORA CELIA GIAY, EL PRESIDENTE ELECTO HUANG, SU ESPOSA Y ESPERANZA ASPEASTEGUI DEL RC. CHICLAYO PRIMAVERA.



# 10 al 12 de octubre de 2013 Buenos Aires - Argentina



CON MIS AMIGAS DE ARGENTINA Y DE URUGUAY



CON NUESTRA EGD SONIA URIBE Y LA GOB.  
DEL DISTRITO 4465 NORMA PEREIRA.



EGD NIWEL DAVILA Y SU ESPOSA CARMELITA



JUAN YAÑEZ Y SU ESPOSA



CON MELA, ESPOSA DEL EGD RODRIGO CUEVA Y LA ESPOSA DEL  
EGD JOSE MARIA CHAVEZ ULLAURI



CON LA GOBERNADORA NORMA PEREIRA DEL DISTRITO 4465, SU  
ESPOSO EGD ARRIVASPLATA Y MELA ESPOSA DEL EGD, RODRIGO CUEVA.

Nuestro Agradecimiento a:  
CELINDA MARQUEZ PEIRANO  
RC. ANDES DEL PERU

# EN HARVARD SE APRENDE A SER FELIZ.

ESCRIBE:  
**VILMA O. YABAR**  
RC AREQUIPA SUR.

**“La vida es similar a una empresa. Una empresa tiene ganancias costos y tendrá utilidad en la medida que sus ganancias sean mayores que sus costos... En la vida diaria nuestros costos son nuestras emociones y pensamientos negativos, y nuestras ganancias ,nuestros pensamientos y emociones positivas...”**



La felicidad, es un estado de plenitud y equilibrio que todo ser humano anhela como ideal de realización y bienestar y que combina una justa proporción entre lo que es, lo que se tiene y a lo que se aspira, y que será siempre uno de los temas motores de nuestra existencia y por lo tanto un tema fundamental de estudio, que al parecer no a escapado de la lista de temas abordados por las más prestigiadas escuelas de negocios. En Harvard, el curso con más popularidad y éxito, más de los de economía de los cuales son los más grandes especialistas, es sobre la felicidad Dicho curso se llama MAYOR FELICIDAD, y es dictado por un profesor llamado BEN SHARAR. Este curso atrae a 1,400 alumnos por semestre. La vida es similar a una empresa. Una empresa tiene ganancias costos y tendrá utilidad en la medida que sus ganancias sean mayores que sus costos. En la vida diaria nuestros costos son nuestras emociones y pensamientos negativos, y nuestras ganancias ,nuestros pensamientos y emociones positivas. Si tenemos un balance más pensamientos y emociones positivas en nuestra vida ,la empresa de nuestra vida está logrando utilidades. Una persona con una depresión prolongada sería como una empresa quebrada. Analice como esta su vida en cuanto a las utilidades de felicidad ¿Está en positivo o en rojo? ¿Cómo lograr estar en más azul en cuanto a felicidad?

El curso de la felicidad está fundamentado en una serie de encuestas y estudios de campo sobre las características y componentes que permiten vivir felizmente se destacan 13 consejos claves o tips para mejorar la calidad de nuestro estado personal y que contribuye a tener una vida positiva.

**TIP -1.** Practica algún ejercicio (caminar, ir al gym, natación, etc.) **TIP-2.** Desayuna. Algunas personas se saltan el desayuno porque no tienen tiempo o no quieren engordar Desayunar te ayuda a tener energía, pensar y desempeñarte exitosamente en todas tus

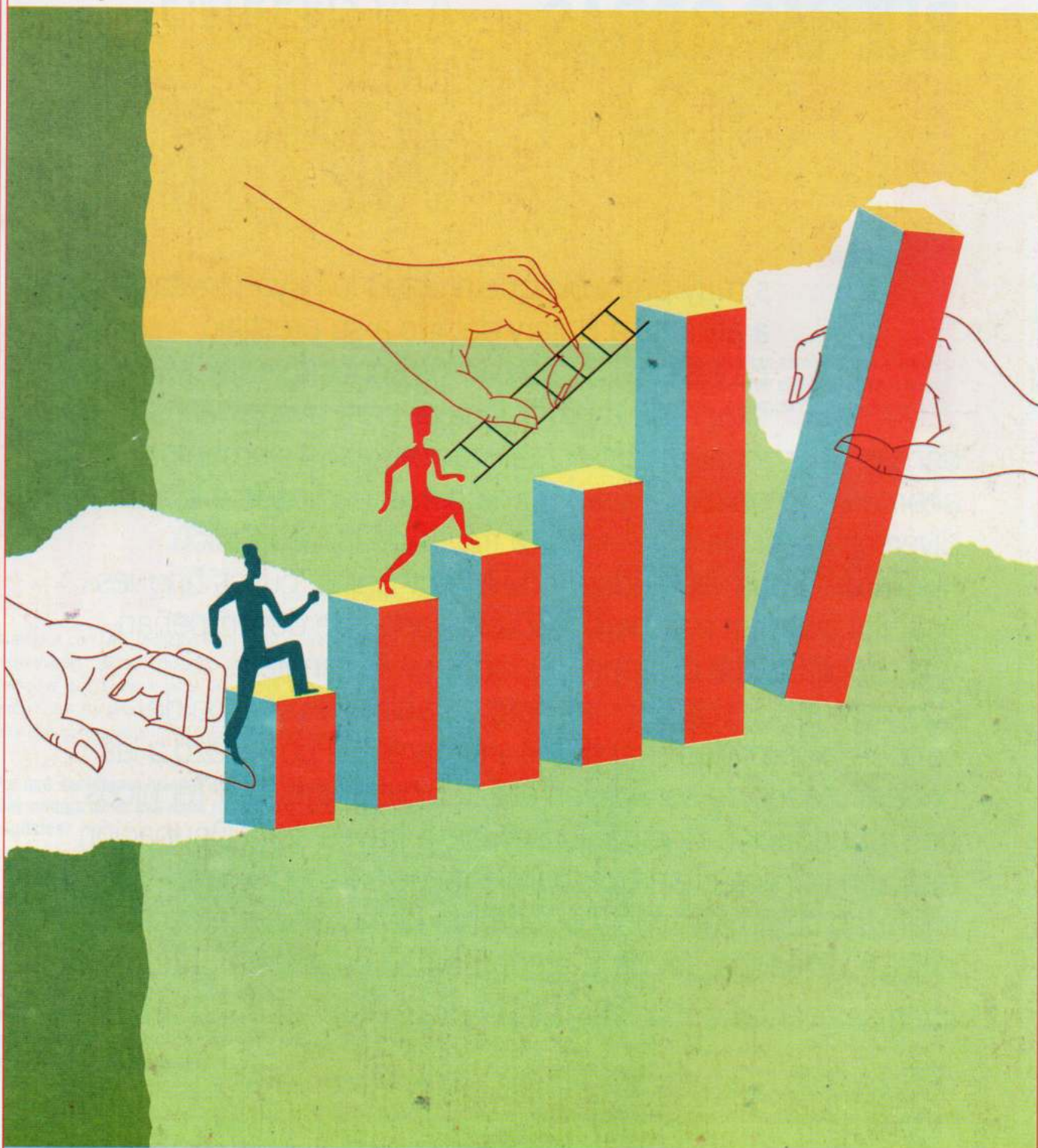
actividades. **TIP-3.** Agradece a la vida lo bueno que tienes. Escribe en un papel las 10 cosas que tienes en tu vida que te dan felicidad. Cuando hacemos una lista de gratitud nos obligamos a enfocarnos en cosas buenas. **TIP-4.** Se asertivo. Pide lo que quieras y di lo que piensas. Está demostrado que ser asertivo ayuda a mejorar tu autoestima **TIP-5.** Gasta tu dinero en experiencias no en cosas. 75% de las personas se sentían más cuando invertían su dinero en viajes, solo el 34% dijo sentirse más felices cuando compraban cosas. **TIP-6** Enfrenta tus retos, NO DEJES PARA MAÑANA LO QUE PUEDES HACER HOY, cuanto más postergas algo que sabes que tienes que hacer, más ansiedad y tensión generas. **TIPS-7** Pega recuerdos bonitos, frases y fotos de tus seres queridos por todos lados, llena tu refrigerador, tú computadora, tu escritorio, llena tu cuarto con recuerdos bonitos. **TIP-8.** Siempre saluda y sé amable con otras personas, sólo sonreír cambia el estado de ánimo. **TIP-9.** Usa zapatos que te queden cómodos. Si te duelen los pies te pones de malas, asegura el Dr. Keinth Wapner, Presidente de la Asociación Americana de Ortopedia. **TIP-10.** Cuida tu postura, caminar derecho con los hombros ligeramente hacia atrás y la vista hacia enfrente ayuda a mantener un buen estado de ánimo. **TIP-11.** Escucha música. Esta comprobado que escuchar música te despierta deseos de cantar y bailar esto te va alegrar la vida. **TIP-12.** Lo que comes tiene un impacto importante en tu estado de ánimo. **TIP-13.** Arréglate y siéntete atractivo. El 41% de la gente dice que se sienten más felices cuando piensan que se ven bien ¡ponte guapo!

Hagamos un esfuerzo por lograr un balance en azul en nuestra cuenta de felicidad, no solo nuestro cuerpo no los va a agradecer, la buena vida trae salud. Ser feliz, es al final la construcción de un gran fondo de ahorro de experiencias significativas, pobre de aquél que guarda lo que posee en donde se corre el riesgo de perderlo todo ¿o no?

INFORMATIVO ROTARIO

# GLOBAL OUTLOOK

GUÍA ROTARIA DE SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN



COPYRIGHT © 2013 BY ROTARY INTERNATIONAL. TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS.

# LA IMPORTANCIA DE HACER BUENAS OBRAS

# E

s muy probable que a usted lo hayan invitado a afiliarse a Rotary debido a su prestigio profesional. El uso de los conocimientos y experiencia profesionales para ayudar a los demás es esencial en esta organización. ¿Qué elementos abarca este concepto? Este número está dedicado a los diversos aspectos del Servicio a través de la Ocupación. Hablaremos con el fundador de Mercy Ships, cuyos buques-hospital cuentan con personal voluntario que desempeñan una amplia gama de especialidades profesionales, compartiremos sugerencias para organizar un equipo de capacitación profesional (ECP) y echaremos un vistazo a las oportunidades de servicio en el Equipo de Asesores Técnicos de La Fundación Rotaria. El Servicio a través de la Ocupación también implica el aprovechamiento de su propio cargo de liderazgo como ejemplo y el fomento de la conducta ética entre empleados, socios y la comunidad en general. ¿Le interesa averiguar más? Siga leyendo...

# LA OPINIÓN DE UN EXPERTO ENTREVISTA A DONALD STEPHENS, FUNDADOR DE MERCY SHIPS



**M**ercy Ships, organización sin fines de lucro que utiliza el buque hospital Africa Mercy para brindar atención médica gratuita, es un modelo de Servicio a través de la Ocupación en el mundo. Cada año, más de 1.600 voluntarios de diversas naciones cumplen misiones de servicio, entre ellos médicos, enfermeros, maestros, ingenieros y personal de cocina. (Los rotarios pueden trabajar con Mercy Ships en el marco de la alianza

estratégica con La Fundación Rotaria, que ofrece Subvenciones Predisñadas para equipos de capacitación profesional integrados por profesionales del sector salud.) Desde 1978, Mercy Ships ha prestado servicios por un valor de US\$ 1.000 millones a aproximadamente 2.500 millones de personas.

## ¿Por qué decidieron brindar atención médica en un barco? ¿Qué ventaja tiene una nave respecto a la construcción de hospitales?

Nuestro hospital flotante llega a los puertos de diversos países en desarrollo, provisto de una unidad quirúrgica moderna y autónoma, y con alojamiento y la infraestructura necesaria para el personal. Asimismo, nuestro hospital a bordo sirve también como centro de formación en un entorno controlado. He recabado opiniones con personas que han construido hospitales en zonas remotas de países en desarrollo y me indican que las condiciones son muy adversas. No hay garantía de que el hospital cuente con electricidad o agua corriente. Tampoco es fácil conseguir suministros y a menudo los roban.

## Los voluntarios a largo plazo prestan servicios por casi dos años. ¿Qué factores motivan a estos profesionales a hacer un paréntesis en su carrera y dedicar tanto tiempo a la organización?

Nuestros voluntarios son conscientes de que trabajan por una causa más grande que ellos mismos. La labor conjunta con cientos de colegas en torno a una visión común es una experiencia que no puede pagarse con nada.

## Usted y tantos voluntarios de Mercy Ships viven en una nave, muy lejos de su hogar. ¿Cómo se adaptan a tales circunstancias?

Hay un viejo refrán que dice "A donde el corazón se inclina, el pie camina" Se vive un impresionante ambiente de camaradería en nuestro buque, y se forjan amistades para toda la vida. Naturalmente, a veces es difícil encontrar un lugar tranquilo o establecer cierta separación entre el trabajo y "la casa" y vivir en espacios reducidos no es para todo el mundo. Por otra parte, los voluntarios gozan de cierta variedad, dado que a lo largo de los años el barco echa el ancla en distintos puertos. Es como seguir viviendo en la misma "casa" pero con distintos paisajes. Y los camarotes, aun siendo pequeños, son verdaderamente nuestro hogar.

## Tanto el matrimonio como el servicio en una organización humanitaria requieren mucha dedicación. Sin embargo, usted y su esposa, Deyon, han triunfado en ambos terrenos durante muchos años. ¿Qué recomendaría a otras parejas que desean emprender juntos una misión de servicio a la humanidad?

Primero que nada, es trabajo en equipo. En la pareja, cada uno es solo la mitad del equipo. Es importante deliberar y ponerse de acuerdo respecto a funciones y responsabilidades y no descuidar la comunicación personal. Sobre todo se debe evitar que el trabajo de la misión sea lo más importante en la vida y buscar la forma de dedicar tiempo a la pareja.

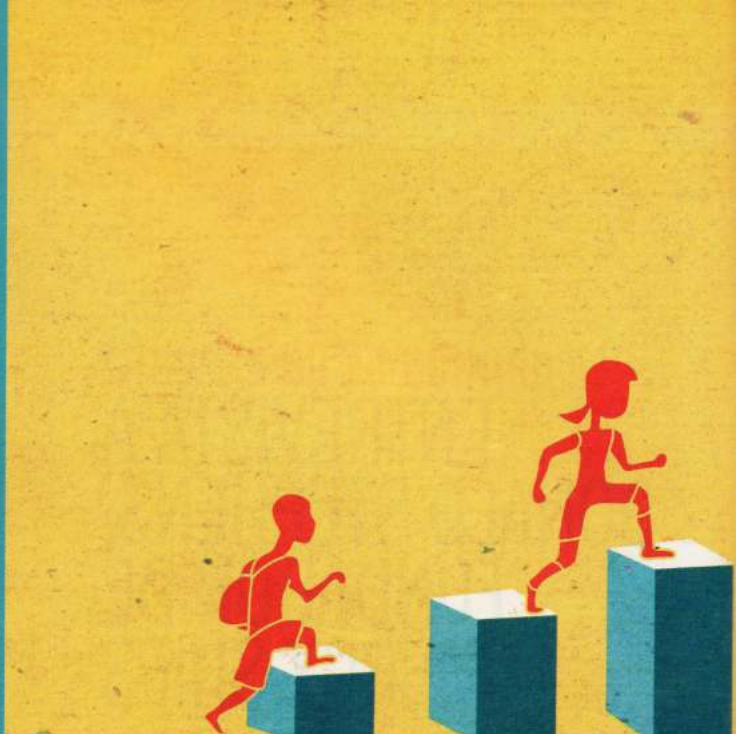
## PONGA SU PROFESIÓN AL SERVICIO DEL PRÓJIMO: ÚNASE AL EQUIPO DE ASESORES TÉCNICOS

**F**rancis "Tusu" Tusubira es un experto en el sector de la construcción. Este ingeniero civil con casi 40 años de experiencia sabe comprar materiales, calcular precios y, mucho más importante aún, prever riesgos. Tusubira asesora a los clubes y distritos rotarios cuando visita proyectos en calidad de integrante del Equipo de Asesores Técnicos de La Fundación Rotaria, grupo de voluntarios rotarios que evalúan proyectos subvencionados en el mundo entero. "De los errores se aprende", afirma Tusubira, vicepresidente del equipo y socio del Club Rotario de Kampala-North, Uganda. "Les ofrezco algo más que una perspectiva técnica, porque tengo mucha experiencia con problemas de orden práctico".

Los integrantes del equipo prestan servicio en cada una de las seis áreas de interés de Rotary, además de la administración de subvenciones y finanzas. Por ejemplo, un abogado, mediador o trabajador social podría asesorar a los rotarios que implementan un proyecto relacionado con la paz y prevención/resolución de conflictos, mientras que un médico, enfermero o epidemiólogo podría encargarse de un proyecto relacionado con la salud materno-infantil. Asimismo, los miembros del equipo estudian la factibilidad de los proyectos, monitorean la implementación y evalúan su impacto. Efectúan, también, auditorías para asegurarse de que los fondos de las subvenciones se empleen de manera responsable. "Tengo oportunidad de ayudar a moldear los proyectos, señalar los errores y sugerir mejoras para el futuro".

En estos momentos, el equipo necesita voluntarios con las siguientes calificaciones. Para más información escriba a [cadre@rotary.org](mailto:cadre@rotary.org).

- Profesionales de la salud materno-infantil (enfermeros, obstetras, etc.) para África y Asia
- Profesionales del suministro de agua y saneamiento (ingenieros civiles y mecánicos, etc.) para África y Asia
- Auditores de habla hispana para Norte y Centroamérica
- Voluntarios de habla portuguesa para Europa y África, en todas las áreas de interés
- Rotarios residentes en África, para servir en todas las áreas de interés
- Rotarios con conocimientos y experiencia profesionales en monitoreo y evaluación.



### **Durante años, Mercy Ships ha brindado esperanza y sanación a diversas comunidades subservidas en distintas partes del mundo. ¿Cuál ha sido el más importante avance que la organización ha logrado recientemente para seguir su cometido?**

Nuestra mayor alegría sigue siendo haber transformado la vida de miles de personas en el marco de cada área de servicio, y a la vez nuestro mayor avance ha sido mejorar la capacidad de las naciones beneficiarias para atender a la población. En África, tomando como base nuestro buque hospital, impartimos formación a cirujanos y otros profesionales del sector salud, quienes aprenden técnicas y procedimientos para servir a sus ciudadanos después de la partida del barco.

Ponemos de relieve la capacidad de dispensar atención médica. Capacitamos a los cirujanos locales en cirugía oftálmica, general, y maxilofacial. A otros profesionales se les imparte formación en higiene bucal, asistencia dental y cuidados paliativos. Mediante nuestra alianza estratégica con Rotary, proporcionamos capacitación en higiene y control de infecciones y en operaciones de cataratas. También ofrecemos conferencias sobre salud mental, anestesiología, partería y principios de liderazgo.

### **La organización se centra en mejorar la salud en los países en desarrollo. ¿En qué medida el mejoramiento de la atención médica influye en la estabilidad de una nación?**

La gente sana es más productiva. Servimos a los países menos desarrollados del mundo, en muchos de los cuales la atención médica es muy costosa o inexistente. Para mucha gente, el "gran barco blanco" significa esperanza. Al proporcionar acceso a las necesidades sanitarias inmediatas y capacitar a los profesionales del sector salud, mejoramos la atención médico-sanitaria en general.



### ¿Cuándo se dio cuenta de que Mercy Ships estaba logrando éxito?

Después de la primera operación. Al cambiar la vida de solo de una persona uno ve las cosas desde una perspectiva distinta.

### ¿De qué manera pueden los rotarios maximizar la sociedad entre Rotary y Mercy Ships para cumplir sus metas humanitarias?

Mercy Ships es un proyecto conjunto. La sociedad con Rotary es fundamental para brindar atención médica y formación en los países en los que servimos. Los rotarios envían equipos de profesionales de la salud para formar especialistas en el país beneficiario. Juntos nos ocupamos de las necesidades inmediatas en materia de salud y a largo plazo intentamos fortalecer la infraestructura sanitaria local.

### ¿Existen planes para ampliar la flota de Mercy Ships?

Ya hemos decidido ampliar nuestra flota, aunque todavía estamos preparando el calendario de trabajo. Nuestra junta directiva internacional ha trazado un plan para construir un segundo barco, lo cual duplicará con creces el número de beneficiarios. Aunque se requiere un capital considerable para comenzar el proyecto, un nuevo buque nos permitiría ofrecer atención médica de urgencia e impartir formación a más personal médico-sanitario. n

## SUGERENCIAS PARA UN PROYECTO CON LA PARTICIPACIÓN DE UN EQUIPO DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL

Los equipos de capacitación profesional (ECP) se inspiran en la larga trayectoria de La Fundación Rotaria en el terreno de la formación profesional. Al igual que el programa de Intercambio de Grupos de Estudio (IGE), los ECP ofrecen a jóvenes profesionales la oportunidad de observar el desempeño de sus profesiones en otros países, con la diferencia de que también ponen sus conocimientos al servicio de los demás. Los equipos pueden financiarse mediante Subvenciones Distritales, Globales o Prediseñadas y los requisitos varían para los distintos tipos de subvenciones. "Me encantaba el IGE, pero los equipos de capacitación profesional son una opción mucho mejor", afirma Janet Kelly, rotaria que ha organizado varios Intercambios de Grupos de Estudio y tres giras de equipos de capacitación profesional del Distrito 6400, parte de Ontario (Canadá), y Michigan (EE.UU.). Los ECP son "ideales para prestar servicio en el terreno", explica. A continuación nos brinda sus consejos para garantizar el éxito de los equipos de capacitación profesional:

**(1)** Identificar proyectos en base a los contactos que uno ya tiene. Los proyectos de ECP deben aumentar la capacidad de la comunidad anfitriona para resolver problemas y mejorar la calidad de vida. Al formular sus ideas, consulte con los gobernadores y otros rotarios que posean numerosos contactos internacionales, sugiere Kelly. "Dado que los gobernadores se reúnen cada año con sus pares, entre ellos siempre hay quienes proponen ideas para proyectos conjuntos".

**(2)** Aproveche las nuevas reglas. Los equipos de IGE estaban obligados a incluir un líder rotario y de cuatro a seis integrantes no rotarios de 25 a 40 años. Para los ECP hay más flexibilidad, dado que no hay un límite máximo para la cantidad de integrantes de un equipo y algunos pueden ser rotarios. Asimismo, a diferencia del IGE, a los distritos que envían equipos de capacitación profesional no se les exige que reciban equipos del exterior.

**(3)** Recuerde que la preparación del viaje no es responsabilidad de una sola persona. Kelly y el copresidente a cargo de ECP, Armando Sardanopoli, compartieron muchas de sus tareas y obtuvieron la ayuda de otros rotarios. En su búsqueda de integrantes para un equipo, uno de los comités hizo promoción entre los médicos y otros profesionales de la salud, distribuyó volantes en los clubes rotarios y se puso en contacto con los medios locales. Kelly y otras personas examinaron las solicitudes de los candidatos y otro comité se encargó de las entrevistas.

# USO DE LAS SUBVENCIONES PARA FINANCIAR EQUIPOS DE CAPACITACIÓN PROFESIONAL

## SUBVENCIONES DISTRITALES

Los ECP financiados con una Subvención Distrital deben apoyar la misión de La Fundación Rotaria de promover la paz y buena voluntad, mejorar la salud, fomentar a la educación y aliviar la pobreza.

**COMPOSICIÓN DEL EQUIPO:** A determinarse por el distrito. Los equipos pueden incluir a rotarios y personas no afiliadas a Rotary, sin límite de edad.

**ENFOQUE Y LA DURACIÓN DE LA VISITA:** A determinarse por los patrocinadores. Los distritos decidirán, por ejemplo, si van a incorporar actividades culturales y sociales junto con entrenamiento práctico o si van a patrocinar un intercambio con el distrito colaborador

**PRESUPUESTO:** A determinarse por los patrocinadores

## SUBVENCIONES GLOBALES

Los ECP financiados con una Subvención Global deben alinearse con una o más áreas de interés (la paz y prevención y resolución de conflictos, prevención y tratamiento de enfermedades, agua y saneamiento, salud materno-infantil, educación básica y alfabetización y desarrollo económico e integral de la comunidad). Deben, además, desarrollar la capacidad de los integrantes del equipo o de los beneficiarios y registrar un impacto mensurable y sostenible. Los ECP deben ser patrocinados por los clubes o distritos rotarios de dos países. Con una beca se podrá financiar el viaje de más de un equipo.

**COMPOSICIÓN DEL EQUIPO:** Los equipos deben estar conformados por dos integrantes como mínimo (rotarios o no afiliados a Rotary), que cuenten al menos con dos años de experiencia profesional en el área de interés designada. El líder rotario deberá ser experto en la materia y poseer experiencia internacional y conocimientos generales sobre Rotary. En ciertos casos, la Fundación autorizará como líder de equipo a personas no rotarias. No hay límite de edad.

**DURACIÓN DE LA VISITA:** A determinarse por los patrocinadores

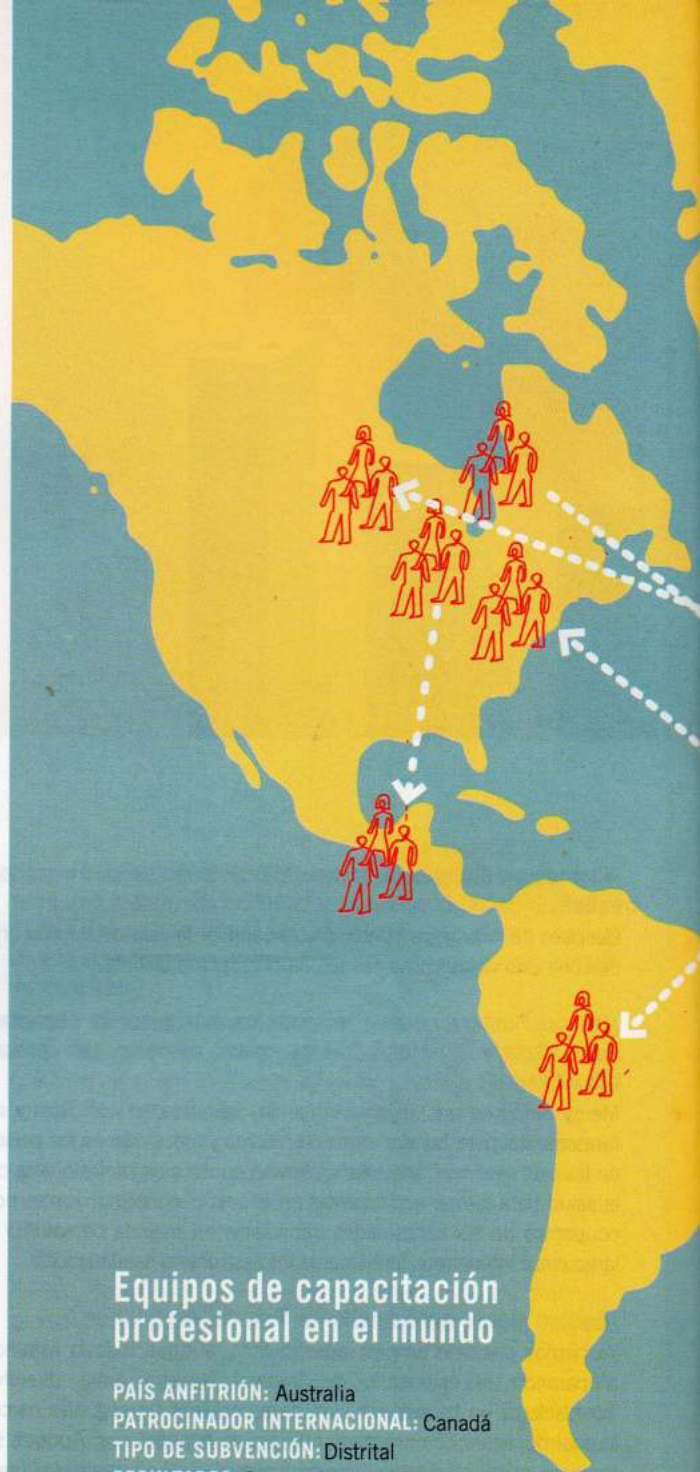
**PRESUPUESTO:** US\$ 30.000 (mínimo)

## SUBVENCIONES PREDISEÑADAS

Las Subvenciones Prediseñadas se llevan a cabo con uno de los socios estratégicos de Rotary, el cual define el ámbito de las actividades, establece relaciones con profesionales locales y garantiza que el resultado sea sostenible. Los rotarios forman un equipo con integrantes (rotarios y no rotarios) que posean las habilidades adecuadas. Por ejemplo, en colaboración con Mercy Ships, los rotarios establecieron equipos de profesionales médicos para realizar o asistir en operaciones quirúrgicas y proporcionar capacitación a profesionales de la salud locales.

**COMPOSICIÓN DEL EQUIPO:** Similar a la de equipo financiado con una Subvención Global, excepto que el líder debe ser rotario.

**PRESUPUESTO:** Los gastos corren por cuenta de la Fundación y el socio estratégico.



## Equipos de capacitación profesional en el mundo

**PAÍS ANFITRIÓN:** Australia

**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** Canadá

**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Distrital

**RESULTADOS:** Dos equipos multidisciplinares de profesionales participaron en intercambios recíprocos durante los cuales intercambiaron información sobre programas y mejores prácticas para el tratamiento de la depresión y maneras de abordar el problema del suicidio juvenil.

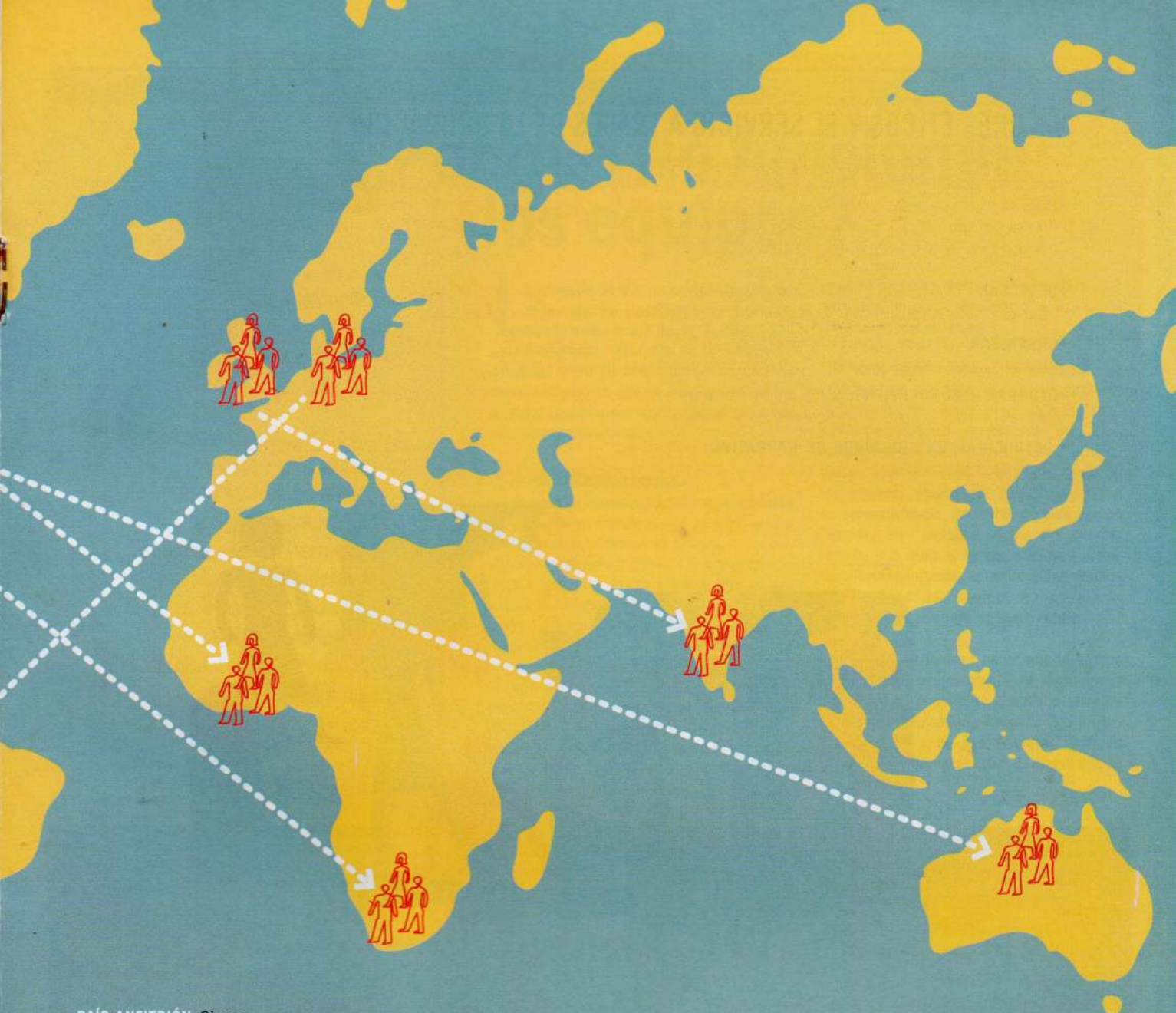
**PAÍS ANFITRIÓN:** India

**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** Inglaterra

**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Global

**RESULTADOS:** El equipo capacitó a ginecólogos y otros profesionales que brindan atención prenatal, natal y postnatal en las regiones tribales de Jawhar, Mokhada y Vikramgad.





**PAÍS ANFITRIÓN:** Ghana  
**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** Canadá  
**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Global  
**RESULTADOS:** Un equipo llevó a cabo cirugías oculares, dio clases y exámenes de salud bucal y capacitó a enfermeras y parteras en métodos para reducir la mortalidad infantil en la región occidental de Ghana.

**PAÍS ANFITRIÓN:** Bolivia  
**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** Alemania  
**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Distrital  
**RESULTADOS:** Médicos, enfermeras y rotarios proporcionaron cirugía plástica a los niños con paladar hendido, cicatrices de quemaduras y otros problemas médicos en Cochabamba (Bolivia), además de ofrecer capacitación a médicos locales sobre técnicas reconstructivas.

**PAÍS ANFITRIÓN:** Sudáfrica  
**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** EE.UU.  
**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Global  
**RESULTADOS:** Dos equipos recíprocos de profesores, uno de la zona rural de Sudáfrica y el otro del área urbana de Bridgeport (Connecticut, EE.UU.) intercambiaron conocimientos y mejores prácticas en educación preescolar, concentrándose en los temas de diseño curricular, instalaciones, participación de la comunidad y educación permanente con módulos en línea para profesores.

**PAÍS ANFITRIÓN:** Guatemala  
**PATROCINADOR INTERNACIONAL:** EE.UU.  
**TIPO DE SUBVENCIÓN:** Global  
**RESULTADOS:** Un equipo del Distrito 6420 (Illinois, EE.UU.) formó a profesores de una escuela vocacional administrada por Ak' Tenamit, institución sin fines de lucro que proporciona educación y asistencia sanitaria en los bosques húmedos de Guatemala. Los integrantes del equipo entrenaron a los docentes del programa de turismo ecológico en industria hotelera, preparación de alimentos, marketing y emprendimientos.

## VALORES ÉTICOS Y EL SERVICIO A TRAVÉS DE LA OCUPACIÓN

La Prueba Cuádruple y Código de Conducta de Rotary constituyen una guía sobre los principios éticos que los rotarios deben observar en sus lugares de trabajo y actividades personales. "Creo que la reputación de Rotary se basa en la integridad y las elevadas normas éticas que fomenta, siendo uno de sus activos más importantes para atraer a los jóvenes," dice Paul Netzels, ex presidente del Comité de Servicio a través de la Ocupación. Actividades que se sugieren:

- **DESTACAR** el significado de la Prueba Cuádruple y del Código de conducta de Rotary. Conversar con los nuevos socios acerca de la importancia de estos documentos como principios rectores.
- **ORGANIZAR** un taller sobre ética en el trabajo e invitar a empresarios locales. Para ayudar a los participantes a adquirir habilidades prácticas, incluir un foro abierto sobre los dilemas éticos.
- **OTORGAR RECONOCIMIENTOS** a empresas o profesionales que demuestren elevados estándares éticos en el trato con sus empleados, clientes y comunidad.
- **PATROCINAR UN CONCURSO DE NARRATIVA** u oratoria para jóvenes. Organizar competencias locales o regionales para escolares sobre el tema "Lo que significa la Prueba Cuádruple para mí".



## CONÉCTESE CON OTROS COLEGAS EN UNA AGRUPACIÓN DE ROTARY

Si desea conocer a otros rotarios en su profesión o campo de trabajo para intercambiar mejores prácticas y fomentar la camaradería entre colegas, le recomendamos contactar con las siguientes agrupaciones:

Médicos Rotarios  
Editores y redactores  
Cónsules Honorarios  
Abogacía  
Policía/Agentes del orden  
Agentes de viaje  
Alfabetización

Para más información sobre estas agrupaciones y otras, visite [www.rotary.org/fellowships](http://www.rotary.org/fellowships).

# ¿Por qué No funcionan los equipos?

Artículo publicado  
en la Revista  
Harvard Business Review



**Investigaciones demuestran que los equipos nuevos cometen un 50% más de errores que los equipos establecidos. Para evitar la autocomplacencia, sin embargo, todo equipo necesita un “extraño”, dispuesto a crear revuelo y a abrir el grupo a nuevas ideas...”**

La creencia de que los equipos nos hacen más creativos y productivos – y de que son la mejor forma de lograr las cosas – está fuertemente arraigada en la comunidad gerencial. Pero las investigaciones muestran consistentemente que el desempeño de los equipos tiende a ser bajo, a pesar de contar con recursos adicionales.

## ¿Dónde fallan los equipos?

La mayoría de las veces, los miembros no están de acuerdo en cuanto a qué se supone que debería estar haciendo el equipo, e incluso, difieren en cuanto a quienes forman parte de este. La creencia de que mientras más grande mejor, suele empeorar el problema; a medida que el equipo crece en tamaño, el esfuerzo necesario para manejar los vínculos entre los miembros crece en forma exponencial. Los líderes deben ser implacables en cuanto a definir el equipo y mantenerlo pequeño (menor a 10 integrantes); algunos individuos, especialmente los “destruidores de equipos”, deben ser forzados a abandonarlo. El líder debe también establecer indicaciones

convincentes para el equipo; al hacerlo, puede encontrar intensa resistencia que incluso ponga al equipo en riesgo.

El artículo explora algunas falacias sobre los equipos. Una de ellas es que cuando los miembros de un equipo han estado trabajando juntos mucho tiempo, se estancan. De hecho, investigaciones demuestran que los equipos nuevos cometen un 50% más de errores que los equipos establecidos. Para evitar la autocomplacencia, sin embargo, todo equipo necesita un “extraño”, dispuesto a crear revuelo y a abrir el grupo a nuevas ideas. Desafortunadamente, estos individuos suelen ser botados del equipo, quitándole la oportunidad de trabajar en forma mágica.

Los líderes no pueden hacer que el equipo tenga éxito. Sin embargo, si es disciplinado sobre cómo se conforma y administra, instaura los sistemas de soporte adecuados, y provee coaching en procesos grupales, pueden aumentar las probabilidades de que el equipo sea grandioso.



Rotary 

El RC. De LIMA conjuntamente con el RC de España, la Comisión Internacional de Clubes Rotarios Europeos, y la colaboración de la Fundación Rotaria, lograron hacer realidad una importante donación consistente en la entrega de Computadoras, CPU, Monitores, Equipos de sonido, Cámaras digitales de video, Parlantes amplificadores de sonido, todos ellos con sus correspondientes complementos a la institución “AYNE DEL PERU TRINITARIAS”, que beneficiara a niños en situación de abandono de las comunidades de Puente Piedra y Ancón. Esta donación alcanza un valor de USD \$18.000,00 dólares americanos, y el día 30 de noviembre, fecha memorable para nuestra institución como para los beneficiarios de este importante proyecto, se formalizó la entrega en las instalaciones de “AYNE PERU TRINITARIAS” en la Comunidad de Puente Piedra, Km 33 de la carretera panamericana, al norte de la ciudad de Lima.

En representación del RC. De Lima los aa. rr. Alberto Silva Santisteban y César Hoyos hicieron la entrega oficialmente a la Hermana Sor Flora Balarezo de “AYME DEL PERU TRINITARIAS”.

Expresamos nuestra satisfacción al haber hecho posible este proyecto destinado a “Cambiar las Vidas de los niños beneficiados”

Beneficiará a niños en situación de abandono de las comunidades de Puente Piedra y Ancón

## EL PROYECTO ROTARIO “AYNE DEL PERU TRINITARIAS” SE HACE REALIDAD

“Debemos intentar atraer a profesionales y empresarios jóvenes, que son quienes garantizarán el futuro de Rotary...”

# “Crecer es posible, ...sólo es una cuestión de actitud”

Escribe:

Hugo O. Varisco

EGD Dist. 4940

Publicado en Vida Rotaria de Argentina

Desde mi ingreso a Rotary, año tras año, ha estado siempre presente el tema del aumento de la membresía; lo escuchamos en las capacitaciones anuales, en las Asambleas, en las Conferencias, y en muchas oportunidades más, planteado siempre como un gran desafío.

Si tomamos sólo los últimos diez años, vemos que en forma sistemática nos han hecho notar la necesidad de crecer especialmente en aquellos clubes que no tienen los socios suficientes ni siquiera para cubrir los cargos de su Junta Directiva lamentablemente y, según los datos actuales, vemos que hemos estado muy lejos de lograrlo.

Mucho se ha hablado de este tema, pero muy poco hemos hecho, muchas veces nos preguntamos ¿qué hicimos mal? otras veces nos preguntamos si hicimos lo suficiente y, a decir verdad, creo que la respuesta es que no hemos hecho lo que debíamos hacer, nos ha faltado el COMPROMISO para con el crecimiento, la responsabilidad ante la necesidad de crecer. Es así que la permanente evolución de Rotary nos sorprende con las nuevas exigencias referidas a la membresía distrital y que, ante el no crecimiento, nos vemos obligados a las redistribuciones, las que hacen inexorablemente cada vez más extensas las geografías distritales, dificultando y exigiendo sobremedida al gobernador de

turno para cumplir con todas sus obligaciones.

Creo que seguimos equivocándonos buscando las causas “afuera” debemos darnos cuenta de que el problema somos nosotros mismos, muchos de nuestros clubes han perdido el atractivo, lo que los hace pasar inadvertidos y sin posibilidades de atraer nuevos socios. Es más, esto motiva la deserción de algunos miembros del club porque no se sienten útiles. La causa de este fenómeno se debe nada más que a la inacción nuestra, que no dinamiza ni desarrolla; debemos comprometernos y utilizar la única herramienta de la que disponemos para solucionar este problema, y esa herramienta se llama TRABAJO. Ha pasado el tiempo de decir, ha llegado el tiempo de hacer cambios en la receta, fortalezcamos nuestros clubes para hacerlos atractivos. Necesitamos acción, creo que es lo único con lo cual lograremos revertir esta situación.

Nuestra zona viene desde hace unos años con un índice de crecimiento muy escaso, que no acompaña el crecimiento demográfico de nuestras regiones, observándose en los últimos tres años, una significativa baja de la membresía, lo que ha originado redistribuciones con la inevitable reducción en la cantidad de distritos; motivo por el cual cada día perdemos potencial y oportunidades a nivel internacional

dentro de nuestra organización. Pero también fuera de ella perdemos presencia por las escasas actividades que desarrollamos en los clubes en beneficio en nuestras comunidades, siendo ésta la consecuencia por no tener en los clubes la “mano de obra” necesaria para llevar adelante proyectos interesantes.

Hay quienes opinan que debemos volver a la fuente, y esto es muy válido, pero creo que lo que nos está faltando es el compromiso, las ganas, la voluntad y la decisión de crecer.

Estamos como estancados, desmotivados, sin darnos cuenta y sin recordar que pertenecemos a la organización de servicio más grande, prestigiosa y confiable que existe en el mundo.

Se dice que Rotary está conformado por líderes empresariales y profesionales; ya decir verdad, creo que muchos rotarios no somos líderes en nuestras profesiones, creo que debemos enfocar la búsqueda de nuevos socios teniendo en cuenta por sobre todas las cosas que esos profesionales o empresarios posean la cualidad de ser buenas personas, honorables y de buen corazón. Estoy seguro de que si nos ocupamos, los encontraremos en nuestras comunidades, tenemos que buscarlos e invitarlos a incorporarse, pero debemos tener en cuenta que luego de la

incorporación debemos acompañarlos para lograr su definitiva inserción.

También creo que debemos hacer, en nuestras geografías distritales, un estudio de factibilidad de creación de nuevos clubes en localidades donde no existe la presencia de Rotary.

Toda comunidad se merece tener en su seno un club rotario; debemos intentar atraer a profesionales y empresarios jóvenes, que son quienes garantizarán el futuro de Rotary. Estoy seguro de que en su etapa de fortalecimiento personal necesitan canalizar experiencias nuevas que bien puede brindárselas Rotary, pero también aquí a los clubes nuevos, debemos acompañarlos en sus primeros años, hasta que logren estabilidad y estén fuertes.

Creo que nuestro problema es que no nos damos cuenta de que podemos hacerlo, y que no hemos asumido el COMPROMISO; debemos convencernos de que es posible, estoy seguro de que tenemos la aptitud para lograrlo, creo que lo único que nos está faltando es un cambio de ACTITUD, y de ese modo, nuestros clubes y distritos “harán realidad el sueño” del crecimiento. Ésta es una tarea de todos, sólo lo lograremos si lo hacemos juntos, y será entonces este crecimiento el que nos posibilitará desarrollar en plenitud el potencial de Rotary.

Organizada por Rotary Distrito 4455 y Fundación "Transitemos"

## EXITOSA CAMPAÑA DE SEGURIDAD VIAL: "NO BLOQUEES LOS CRUCES"



Realizado el día: Sábado 26 Octubre 2013.

Hora: de 09.am a 12 pm.

LUGAR LANZAMIENTO DE LA CAMPAÑA:

a) Esquinas de Andrés Reyes con las Begonias  
SAN ISIDRO.

b) Av. El Corregidor con Raúl Ferrero LA MOLINA

Comprometidos que la seguridad vial es base para ahorrar tiempo, dinero y en especial la protección de la salud de la comunidad, más de Mil 1000 rotarios del distrito 4455 salieron a las calles a difundir las bondades de la campaña: "NO BLOQUEES LOS CRUCES"

Esta acción e iniciativa de los Rotarios y la Fundación "Transitemos" busca AHORRAR TIEMPO y sobre todo cuidar LA SALUD DE TODOS, evitando hacer crisis nerviosa y la contaminación a consecuencia de las infecciones respiratorias agudas que ocasionan estos embotellamientos en los cruces de la Gran Lima.

El objetivo además es ahorrar tiempo y dinero pues en cada cruce bloqueado el vehiculó detenido con el motor encendido consume 01 galón de gasolina cada 5 horas y al día puedes perder 30 minutos que representan horas / hombre de perdida innecesaria.

Rotarios del Distrito 4455 salieron a los principales cruces de nuestra capital entregando folletos a los señores transportistas con detalles alusivos a esta campaña de seguridad vial NO BLOQUEES LOS CRUCES.

Esta campaña busca preparar a nuestra ciudad capital rumbo a la organización de grandes eventos como los Panamericanos del 2019, El Instituto Rotario del 2014 y otros cuya presencia de turistas superaría las 50 mil personas y donde la imagen y prestigio de nuestro país estará en la vitrina del mundo.

Es necesario difundir entre los señores automovilistas que la sanción por bloquear los cruces es de 296 soles y 10 puntos menos en el Sistema de Puntos de la licencia de conducir.

Gabinete de Prensa.

ROTARY- Gilberto Chilet.

Rpm:#975040453 Nextel: 101\*9643

## Mensaje del Presidente de la Fundación Rotaria

### Celebremos el Mes de La Fundación Rotaria

**N**oviembre nos brinda la oportunidad de fomentar el sentimiento de pertenencia y orgullo respecto a nuestra Fundación. La clave del éxito de PolioPlus es que los rotarios creen en nuestro compromiso y lo respaldan con sus donaciones. Aportamos a la campaña para erradicar la polio porque conocemos el destino que se le da a nuestro dinero y nos enorgullece constatar que ayudamos a liberar al mundo de la polio.

Sin embargo, numerosos rotarios no se enorgullecen de la labor de La Fundación Rotaria en la misma medida, ni se identifican con el Fondo de Dotación y el Fondo Anual. ¿Por qué? Porque hay rotarios que no saben que dichos fondos hacen posible nuestras buenas obras. El Fondo de Dotación y el Fondo Anual son los elementos gracias a los cuales Rotary es mucho más que una mera asociación de clubes rotarios. Mediante tales fondos compartimos nuestros recursos, trabajamos unidos y ampliamos cada vez más nuestras obras. Cuantos más recursos tenga la Fundación, mayor será la capacidad de los rotarios de servir a nuestras comunidades. Es más, cuando uno de nosotros efectúa una contribución a La Fundación Rotaria, ésta verdaderamente se convierte en nuestra Fundación, y así nos sentimos orgullosos, porque contribuimos a hacer el bien. Por tal motivo, seguimos impulsando la iniciativa Cada Rotario, Cada Año, y nuestra meta para el Fondo Anual en 2013-2014 es recaudar US\$ 120 millones, importe que significa una donación de un promedio de US\$ 100 por parte de cada rotario.

Para fijarnos metas de servicio ambiciosas, tenemos que contar con una Fundación sólida que nos apoye. Asimismo, para que Rotary siga funcionando, necesitamos un Fondo de Dotación sólido, para afrontar los retos que surjan en el futuro.



**Dong Kurn Lee**  
PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN ROTARIA  
DE ROTARY INTERNATIONAL



# Holden 48

14 Junio 2014



**S**i maneja por las calles de Sídney en un Holden 1964, se sentirá el centro de atención. Si lo hace en un Holden de último modelo, disfrutará de un incomparable nivel de confort. Los Australianos reservan un lugar de honor en sus corazones, y garajes, para sus Holdens por los que sienten una mezcla de orgullo patriótico y apego sentimental. Con esta información sobre el amor que los Australianos sienten por Holden, estará más preparado para la Convención de RI que se celebrará en Sídney del 1 al 4 de Junio de 2014.

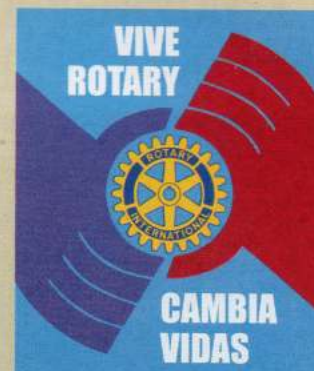
General Motors Holden Ltd tiene su origen en una talabartería fundada en 1856. En 1917 entró en el negocio automovilístico y sus primeros modelos, como el 50-2106 Coupe Utility (FX), conocido como "Ute", fueron elogiados por su resistencia al terreno accidentado del interior Australiano.

En 1931, Holden se convirtió en subsidiaria de General Motors y hoy, con sede en Port Melbourne (Victoria), es un prestigioso centro de diseño e ingeniería, especializado en vehículos grandes con tracción trasera. En el mercado estadounidense, Holden lanzó productos como el Pontiac GTO 2004 o el Pontiac G8.

Con más de 200 victorias, el equipo de carreras Holden Racing Team es el más galardonado de la categoría Australian V8 Supercar, habiendo ganado siete veces su carrera más prestigiosa, la Bathurst 1000.

Inscríbese en la Convención 2014 en Sídney en  
[www.riconvention.org/es](http://www.riconvention.org/es).

# MENSAJE DEL PRESIDENTE DICIEMBRE



## Estimados compañeros rotarios:

Una mañana de invierno, Paul Harris, el fundador de Rotary, paseaba por una calle de las afueras de Chicago cuando los juegos de los niños en una colina cubierta de nieve le hicieron recordar su infancia en Nueva Inglaterra. En ese momento se prometió que si un día compraba una casa, sería en lo alto de esa colina de Longwood Drive. En 1912, Harris y su esposa Jean, hicieron ese sueño realidad. Llamaron a su nueva casa Comely Bank, el nombre de la calle en que Jean creció en Escocia. Durante muchos años, rodeados de los objetos acumulados durante sus viajes por el mundo, los Harris acogieron reuniones rotarias, recibieron visitas de múltiples dignatarios y plantaron árboles en su jardín de la amistad. Tras la muerte de Harris en 1947, Jean vendió la casa y volvió a Escocia. La propiedad cambió de manos dos veces antes de ser adquirida en 2005 por la Paul and Jean Harris Home Foundation. Gracias a la labor de este grupo, y a la ayuda de los clubes rotarios de Chicago y Naperville, el hogar de los Harris ya no será demolido. Ahora nos corresponde preservarlo para la posteridad y convertirlo en un lugar en que los rotarios puedan celebrar su espíritu de compañerismo y servicio.

La Directiva de RI concedió un préstamo de US\$ 500.000 a la Paul and Jean Harris Home Foundation para ayudar a la restauración de esta joya de la historia de Rotary. El costo total del proyecto será de US\$ 5 millones, con los que completarán las renovaciones necesarias y se establecerá un fondo de dotación que haga posible que la residencia funcione como un museo. Mi esposa Jetta y yo nos hemos comprometido a conservar el hogar de Paul y Jean Harris. Con este fin hemos realizado una contribución a La Fundación Rotaria con la que establecimos un Fondo Designado por los Donantes que acepta donaciones de todas aquellas personas que comparten nuestro amor por la historia de Rotary.

Si desea contribuir a esta iniciativa, visite [www.rotary.org/daf](http://www.rotary.org/daf) y haga clic en "How to Contribute". Indique el nombre de la cuenta ("Paul Harris Home Preservation") y su número (474). Se aceptan contribuciones de todos los importes y existen posibilidades de realizar contribuciones con el nombre del donante tanto en la casa como en el jardín de la residencia.

Nos llena de emoción la posibilidad de celebrar el espíritu de Paul Harris y esperamos que juntos podamos conservar esta importante parte de nuestra historia para las futuras generaciones de rotarios.



**Ron. E. Burton**  
PRESIDENTE  
ROTARY INTERNATIONAL



Escribe:  
Lic. Gloria Lluén Juárez  
Escuela de Enfermería.

**“Las características de una Universidad Saludable... es que forme personas creativas, competitivas, seguras de si mismas, con valores de autoestima, autovaloración, asertividad, expresión de sentimientos...”**

## Las universidades rumbo a convertirse en universidades saludables

Las universidades como espacios de formación académica, constituyen los escenarios indicados para llevar a cabo la formación integral de los profesionales, desde el punto de vista humanístico, científico y tecnológico. Frente a este contexto las Universidades tienen razones suficientes para sostener que no debe limitarse exclusivamente a desarrollar actividades académicas, sino también a promover un espacio de cultura y desarrollo de actividades de formación integral del educando, que implica la suma de esfuerzos colectivos, de proyección social y bienestar universitario centrado en la contribución al desarrollo sostenible de la comunidad universitaria.

En la Región Lambayeque existen una Universidad Nacional y ocho Privadas, los cuales constituyen el segmento social e intelectual con una gran población de estudiantes. El segmento social universitario incluye la etapa de vida adolescente hasta el adulto mayor con una diversidad de comportamientos, hábitos, costumbres y necesidades de salud.

Las características de una Universidad Saludable como una institución liberadora y formadora de individuos saludables y gestores de la salud para toda su comunidad es que forme personas creativas, competitivas, seguras de si mismas, con valores de autoestima, autovaloración, asertividad, expresión de sentimientos, que les permitan enfrentar con seguridad las presiones del medio social, aumentar la capacidad productiva y el crecimiento espiritual, la capacidad de amar, jugar, gozar, relacionarse con otros, integrarse, crecer colectivamente y construir ciudadanía. Y además que sean jóvenes independientes y respetuosos de los derechos humanos. En la Misión de las Universidades deben estar comprendidas todas esas características que las hacen merecedoras de ser considerada una Universidad Saludable; además porque las Universidades tienen conocimiento claro del entorno local, regional, nacional e internacional y tiene compromiso con los procesos del cambio social, vigencia del estado de derecho, democracia participativa, verdad y justicia y demás principios de la convivencia ciudadana.



# SEMINARIO PARA ADMINISTRACIÓN DE SUBVENCIONES ICA – PERÚ 1º DICIEMBRE 2013

AUSPICIADOR: "COMITÉ DISTRITAL DE FUNDACIÓN ROTARIA" 2012-2016 ORGANIZADOR: R.C ICA SUR



**E**l día 1º del presente, se llevó a cabo el Seminario para Administración de Subvenciones, en las instalaciones, gentilmente cedidas por la Facultad de Ingeniería Mecánica y Electricidad de la prestigiosa Universidad Nacional San Luis Gonzaga por su Decano Dr. Martín Alarcón Quispe. Dándose inicio a las 09:00 am, de acuerdo con el programa coordinado con la Presidente de R.C. Ica Sur a.r. Dra. Liliana Morón Hernández.

Los temas propios de éste seminario recomendados por la Fundación Rotaria, estuvieron a cargo del a.r. PDG Juan Julio de la Torre Álvarez en su calidad de Presidente del Comité Distrital del D-4455 período 2012-2016 y a.r. Dr. Carlos Manuel Arévalo Velásquez, quienes pusieron de manifiesto sus amplios conocimientos y la mejor buena voluntad para transferirlos a los participantes que en número de 53, se mantuvieron muy atentos, participativos y con mucho ánimo de obtener conocimientos sobre las diferentes materias tratadas.

Cabe destacar la respuesta de los clubes de la Región Ica, a la convocatoria de la presidenta Liliana Morón de RC Ica Sur, estuvieron presentes delegaciones de amigos rotarios de los clubes de Nazca, Pisco, Chíncha, Real Ica, Ica, Ica Sur; asimismo participaron Rotaractianos de los clubes mencionados y amigos invitados por los organizadores.

Se concluyó el seminario dentro del horario previsto, pasando a degustar un delicioso almuerzo, el mismo que propició el compañerismo entre los asistentes.

El CDRF D-4455, agradece las gentiles atenciones recibidas, la cordialidad manifiesta como anfitriones, en especial a la Presidente Liliana.

Los participantes recibieron sus carpetas con material didáctico, certificado de asistencia.

Felicitaciones! A la presidenta Liliana Morón Hernández.

Se resalta que los clubes participantes han cumplido con dos de los cuatro requisitos establecidos por RF y el D-4455, con su asistencia y entregar el MDA (Memorando de Acuerdo de los Clubes), para lograr la Certificación para el presente año rotario 13-14.

A todos gracias y como siempre a su entera disposición.

Rotariamente,  
**PDG Juan Julio de la Torre Álvarez**  
**PCDRF 2012-2016**  
**D-4455**

## Mensaje del Presidente de la Fundación Rotaria

# Hagamos crecer a Rotary !!

**D**iciembre es el Mes de la familia, momento en el que prestamos atención especial a la gran familia de Rotary que está en pleno crecimiento. Además de 1,2 millones de rotarios en 34,558 clubes, nuestra familia comprende 365.125 interactianos, 133.860 rotaractianos y 174.547 integrantes de Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad, y, por si fuera poco, nuestra familia incluye a los cónyuges e hijos de rotarios. Asimismo, incluye también a una pléyade de organizaciones locales sin fines de lucro y organizaciones no gubernamentales con las cuales Rotary ha suscrito alianzas.

La familia de Rotary significa millones y sigue creciendo a medida que seguimos forjando nuevos vínculos. Una cosa que en Rotary todos sabemos es que juntos podemos hacer mucho más que aislados. Juntos nuestro alcance se multiplica. Tenemos que asegurarnos de que Rotary continúe creciendo en todas las ramas de la familia. Cuando trabajamos con las ONG y otras entidades locales, adquirimos más conocimientos y nos enteramos de más cosas. Combinamos nuestras habilidades y recursos y tendemos más puentes de amistad, comprensión y cooperación. Al trabajar con otras organizaciones del mundo entero, además de alcanzar más objetivos, impulsamos el crecimiento de la familia de Rotary.

En nuestra larga lucha contra la polio hemos comprobado la eficacia de las alianzas. Nuestros socios han hecho posible la erradicación de la polio y nos han ayudado a hacer el bien en dicho proceso. Es una lección importantísima que debe servirnos de base para seguir construyendo en los años venideros.



**Dong Kurn Lee**  
PRESIDENTE DE LA FUNDACIÓN ROTARIA  
DE ROTARY INTERNATIONAL



## Muévase en Sidney

14 Junio 2014



**M**overse por Sídney y sus alrededores será muy fácil para los rotarios que asistan a la Convención RI, del 1 al 4 de junio de 2014: Del 29 de mayo al 5 de junio podrá viajar gratis en transporte público dentro de un radio de 150 millas del centro comercial de la ciudad, cortesía del gobierno de Nueva Gales del Sur. Esta distancia incluye la famosa Bondi Beach, donde podrá nadar y hacer surf, o relajarse en un café; las Montañas Azules, donde la luz del sol se mezcla con gotas de aceite de eucalipto para crear la neblina azulada que las caracteriza, y el parque Featherdale Wildlife Park, donde puede alimentar a canguros y koalas, y ver otra fauna nativa.

Además de facilitar los viajes hacia y desde el Parque Olímpico de Sídney donde se llevará a cabo la Convención, el pase gratuito le permitirá llegar al Real Jardín Botánico, la ópera y el edificio Queen Victoria, donde encontrará tiendas de lujo en un entorno precioso. Podrá atravesar por tren el puente del puerto de Sídney, conocido localmente como la "percha", el puente de arco de acero más alto del mundo.

Los asistentes recibirán sus pases cuando completen su inscripción en el sitio de la Convención, [rotary2014.com.au](http://rotary2014.com.au). La información de transporte público está disponible en [www.131500.com.au](http://www.131500.com.au), o puede llamar al 131 500 cuando esté en Australia. También puede descargar la aplicación móvil de transporte público de Sídney.

Inscríbese en la Convención de RI de 2014 en Sídney en [www.riconvention.org](http://www.riconvention.org)  
Moira Sullivan  
Senior Marketing  
Communications Specialist  
Meetings and Events Tel +1.847.866.3083  
[Riconvention.org/rotary.org](http://Riconvention.org/rotary.org)



## “ILUMINEMOS LA NAVIDAD DE LOS NIÑOS DE SALAS” CHOCOLATADA ROTARACTIANA 2013

Tres horas de viaje en carro, tres horas escalando cerros, mucha fe y ganas de ayudar a los demás, son los ingredientes que sobran en los jóvenes de Rotaract Santa Victoria; quienes el Día viernes 13 enrumbaron al caserío de Arahumajada (Distrito de Salas), para emprender el proyecto “Iluminemos la Navidad de los niños de Salas”. Diecisiete rotaractianos emprendieron esta hermosa aventura, para llevar alegría, color y mucha diversión a 180 niños de los caseríos de Huayros, Tallapampa, Moros, Arahumajada, zapotal y Murujaga, quienes a pesar de la distancia, no fue impedimento para llevarles un pedacito de Navidad, un mensaje de solidaridad, ayuda, comprensión y fe. Esta hermosa labor, no se habría llevado a cabo sin el compromiso de los Rotaractianos, quienes caracterizados por su espíritu emprendedor, consiguieron los auspicio Y donaciones, para llevar a cabo este hermoso sueño que se hizo realidad.



## Distrito 4455 Juan Arboccó Rossi



Queridos amigos:

**E**stamos llegando a la mitad del camino, han transcurrido ya seis meses desde que iniciamos esta gran aventura en el nuevo distrito, el 4455 que nos ha llevado además de visitar los clubes de Lima, a viajar por Tacna, Arequipa, Cusco, Abancay, Ica, Ayacucho y Puno.

En este periplo hemos podido observar el empuje, la solidaridad y la iniciativa de los clubes rotarios, también hemos tenido la oportunidad de visitar los Comités de Cónyuges, los Rotaract, los Interact y los Grupos de Rotary para Fomento de la Comunidad y apreciar cómo desarrollan sus actividades y como siempre, quedo muy sorprendido por la labor que la gran mayoría de clubes realiza, realmente todos merecen una felicitación por la forma como están viviendo Rotary y cambiando vidas.

Durante las asambleas con los amigos de todos los clubes, vemos que existe avidez por conocer más de nuestra Institución, pero debemos reconocer que estamos fallando en la forma cómo transmitimos a los nuevos rotarios nuestros conocimientos, tenemos que insistir en que a nuestros nuevos socios debemos transformarlos en ROTARIOS, no se pueden quedar como socios, ya que esto no nos diferenciaría de un club social en nada.

La creación del Distrito 4455 debe ser tomada como una oportunidad de lograr un rotarismo peruano conocedor de nuestra institución y dedicado a cambiar las vidas de los menos afortunados y la única manera de lograrlo es dejando de lado los personalismos que tanto daño hacen y que nuestra prueba cuádruple sea una manera real de practicar nuestros valores fundamentales.

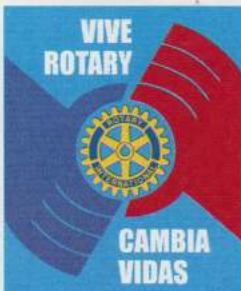
Las generaciones más antiguas debemos perder el miedo al uso de las tecnologías de la información que disponemos hoy en día para poder acceder a la información disponible en la red y para usar las redes sociales en la difusión de una imagen pública de Rotary dedicada al servicio humanitario. Las nuevas generaciones que dominan este tema, deben tomarse el tiempo necesario para aprender de Rotary y tomar conciencia que sólo podremos amar Rotary si lo conocemos.

Este mes de Enero que se avecina, es precisamente dedicado por Rotary a la Concienciación, es decir que tomemos conciencia que no podemos permitir que nuestros clubes se conviertan en clubes sociales sino que por el contrario incrementemos nuestro servicio humanitario y la promoción de la paz y la comprensión en nuestras comunidades.

Sigamos viviendo Rotary y Cambiando Vidas.

Juan Arboccó Rossi  
GD 4455

Viviendo Rotary a 4,647 msnm



## RC AREQUIPA SAN AGUSTÍN

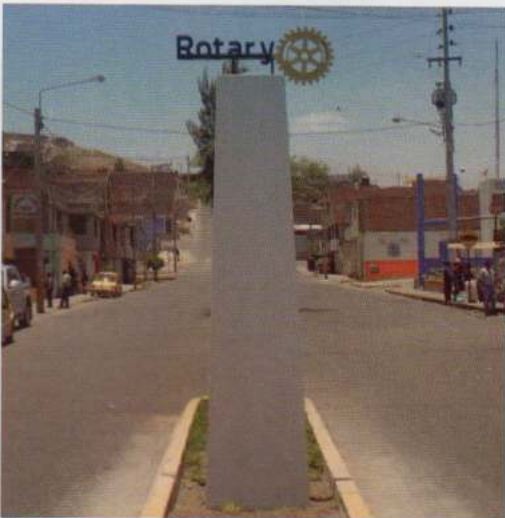
ROTARY CLUB AREQUIPA SAN AGUSTIN REALIZA CAMPAÑA MEDICA, INAUGURA HITO ROTARIO CON NUEVO EMBLEMA DE ROTARY Y GESTIONÓ EMISION DE SPOTS TELEVISIVOS

La campaña médica se realizó en la parte alta del distrito de Mariano Melgar en Arequipa, hasta donde se llegó con médicos de las especialidades de Medicina General, Pediatría, Ginecología, Oftalmología, así como Odontología, Psicología, Nutrición y Consultorio Jurídico. El apoyo incluyó la entrega de medicamentos. La bandera de Rotary, flameaba con el nuevo emblema rotario simbolizando el abrazo de la solidaridad. Al fondo la cumbre del volcán Misti surgía como testigo.

Así mismo, como parte de la visita del gobernador del distrito a.r. Juan Arbocco, el RC Arequipa San Agustín inauguró un hito rotario con el nuevo emblema de Rotary. Este hito está ubicado en la cuadra 15 de la Av. Argentina del distrito de Mariano Melgar. Además, el gobernador colocó solaperos a cuatro socios que obtenían el distintivo de botón Paul Harris, con ellos suman 5 botones Paul Harris en este club y se incorporó a un nuevo socio para incrementar la membresía.

El RC Arequipa San Agustín, también participó en la premiación de Ciudadanos Prominentes realizada en la sede de la Municipalidad Provincial de Arequipa.

Para informar sobre los objetivos de Rotary Internacional, el Gobernador Juan Arbocco fue entrevistado en el programa televisivo de magazine familiar Hola Arequipa de TVUNSA que se emite en vivo en la ciudad de Arequipa. En este Canal de televisión, también se difunden spots televisivos con mensajes de la labor de Rotary. La rueda rotaría no se detiene.



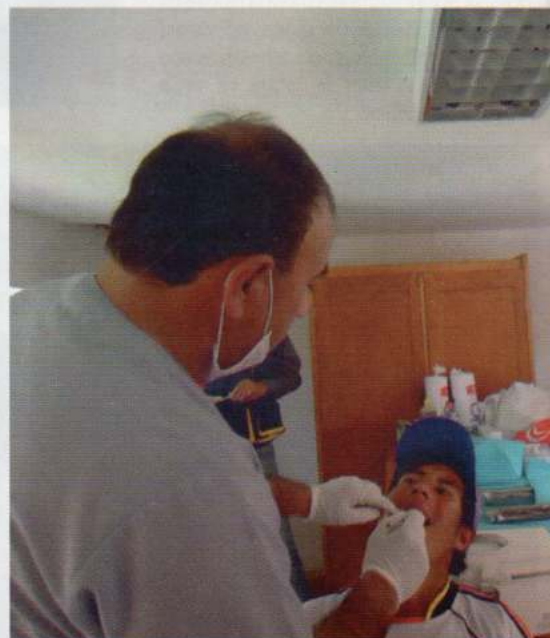
## RC CUSCO

### CAMPAÑA MEDICA INTEGRAL PREVENTIVA EN C.C. DE CHIFIA-AMARU

**E**l día domingo 20 de octubre de 2013, Rotary Club del Cusco, luego de establecer la programación y coordinación respectivas, ejecuto entre las 9:30 a las 13:00 horas la primera Campaña Médica Integral Preventiva, de las cuatro prevista en el año rotario de 2013-2014, a favor de la población en extrema pobreza de la Comunidad Campesina de Chifia-Amaru del distrito de Huanquite (Paruro-Cusco), distante 50 Km., de la ciudad de Cusco. La Campaña liderado por su Presidente Amílcar Tello Álvarez, convocó la participación de 11 Profesionales de la Salud: 4 Médicos con distintas especialidades, 4 Odontólogos, 2 Obstetras y 1 Psicólogo.

Se examinó integralmente, extendiendo la receta del caso, entrega de medicina gratuita, curaciones, si el caso así ameritaba: a 130 personas con distintas dolencias, atendidas en medicina, 90 en atenciones y revisiones odontológicas, 18 mujeres participaron en la charla sobre Control de Natalidad y Exámenes Médicos, 15 mujeres en la charla sobre Violencia Familiar y Derechos de la Mujer y el Niño.

La campaña conto con el apoyo de cuatro rotarios en labores de Triage y Entrega de Medicinas.



## SEGUNDA CAMPAÑA MÉDICA PREVENTIVA EN LA COMUNIDAD CAMPESINA DE ARAYCALLA - ANYARATE.

En cumplimiento del Plan Operativo del Año Rotario 2013-2014, el día domingo 17 de noviembre de 2013, se planifico, coordino y ejecuto la Segunda Campaña Medica Rotaria, en beneficio de la poblacion de la Comunidad Campesina de Araycalla-Anyarate (a 45 Km. De la ciudad de Cusco) del distrito de Yaurisque de la provincia de Paruro. Participaron en la Campaña dos profesionales en Medicina General, dos Oftalmólogos y un Odontólogo, apoyados por dos técnicos en las labores de triaje y atención de medicinas, proporcionadas gratuitamente. Al finalizar la jornada médica, se contabilizo la atención de 45 pacientes en Medicina, 9 en Oftalmología y 7 en Odontología la finalización de los exámenes, se les entrego medicinas gratuitas, pero bajo receta médica. La Campaña fue liderada por el Presidente Amílcar Tello Álvarez y apoyada por tres amigos rotarios, quienes trasladaron a los profesionales médicos, medicinas y equipos en vehículos de su propiedad.





## RC TACNA

### GRAN DÍA FAMILIAR EN R.C. TACNA

El compañerismo con amistad, la unidad para un mejor trabajo rotario, nos animó a llevar adelante el proyectado y anhelado DIA FAMILIAR en nuestro Club. Con el amplio marco de nuestra Casa de la Amistad, congregamos a casi cien miembros de la Familia Rotaria, entre Rotarios, Esposas, Hijos, Nietos y Familiares, con Rotaractianos, Jóvenes Intercambistas y sus Padres Anfitriones, para el Domingo 1° de Diciembre, como preparación a la Fiesta Navideña.

Para el Almuerzo se esbozó un sencilla Carta de Platos, con Entradas, Platos de Fondos, y algunos Postres, para animar a todo este grupo humano a reunimos y compartir amistad, confraternidad, juegos y música. Para los jóvenes y niños se preparó mesas de ping-pong y para los mayores, juegos de sapo, dardos y cubilete, animados por música variada, con la feliz intervención de artistas allegados al Club, como la cantante tacneña Claudia Guillén García, invitada de nuestro Presidente Juan Carlos, quien nos deleitó con su magnífica voz y preciosas canciones.

También pudimos disfrutar y colaborar con el Bingo Rotario para recaudar fondos para la Fundación Rotaria con magníficos resultados, incentivados por regios premios donados por el Presidente y nuestra querida y colaboradora amiga Vilma de Orellana.

Mas adelante, nuestro amigo Roy Cárdenas acompañado de su guitarra nos animó con canciones del recuerdo, invitando a los jóvenes a cantar y bailar, animando aún mas esta tarde tan especial. El fin de fiesta lo dieron nuestras lindas y jóvenes Intercambistas Audrey (EE.UU.), Linn (Alemania), Alexandra (Canadá) y Alice (Francia) quienes interpretaron hermosas canciones en un idioma universal: el de la Amistad.

Mientras caía la tarde, las señoras de nuestro Comité de Damas preparaban el armado del Nacimiento del Club con su respectivo Arbolito Navideño, culminando con una Chocolatada general. Fue la oportunidad para encender la primera Vela de la Corona de Adviento, deseando Paz y Armonía para nuestro Club y nuestras familias, acompañados de villancicos entonados por todos los presentes.

Fue una hermosa Fiesta de Amistad, con mèritos especiales para nuestro Presidente Juan Carlos Ruiz y su esposa Katy, quienes con su Directiva organizaron esta hermosa reunión en base a una excelente convocatoria, que nos ha renovado el ánimo y fuerza para seguir adelante con nuestro grato trabajo rotario y dar la bienvenida al Mes de la Familia en Rotary.

EGD Carlos Capellino Rojas



## RC LIMA

### ROTARY CLUB DE LIMA RECIBE RECONOCIMIENTO PÚBLICO DE LA COMUNIDAD EDUCATIVA DE SAN ISIDRO

El 31 de octubre del presente año en el marco de la Ceremonia Central por el LXXIV aniversario de creación de la I. E. Estatal N° 1051 El Olivar – San Isidro, fue reconocida públicamente la labor social que viene cumpliendo el Rotary Club De Lima por las autoridades públicas que asistieron a dicho evento, tales como el Congresista Dr. Julio Gagó, Congresista de la República, el Alcalde de San Isidro y PGD-4450 Dr. Raúl Cantella, la Sra. Amelia Coz, Jefe del Área de Gestión Pedagógica de la UGEL 03 y la Sra. Priscilla Valladares, Directora de la I. E. El Olivar – San Isidro; asistieron como invitados a esta actividad el ar. Carlos Rioja en representación del Gobernador de Distrito 4455, el ar. Remo Gustini Micallef, Presidente del Rotary Club De Lima acompañado de su Señora esposa la ar. Nelly Crisanto de Gustini, Presidenta del Comité de Administración del Club.

Durante su discurso la Sra. Directora, manifestó que esa fecha quedará grabada en la memoria de la Comunidad Educativa, no solo la presencia de las autoridades presentes, sino también los valiosos artículos que ha entregado el ar. Remo Gustini Micallef, Presidente del RC. De Lima a la I.E. El Olivar, consistente en:

Modernos Juegos recreativos para el patio de educación Inicial.

Cocina donde se prepara las raciones del “Vaso de Leche” con DHA.

Firma de un convenio por ambas partes, en la que el RC. De Lima entregará a la I. E. El Olivar, la leche con DHA para ser repartida diariamente a los alumnos durante el año escolar por 05 años a partir del presente.

Máquinas de coser, remalladora, máquinas tejedoras y mesa de corte con insumos básicos, para implementar el Taller autogestionario de costura y tejido para padres de familia. Al materializar estos apoyos el Rotary Club de Lima, está contribuyendo a mejorar la Educación Básica, al reforzar la alimentación de los niños contribuye a la Prevención y tratamiento de enfermedades y con la Salud materno infantil y con los Talleres Autogestionarios está orientando el Desarrollo económico y Cívico; por la situación de las instalaciones, el Suministro de Agua y Saneamiento la I. E. lo tiene asegurado, todo este conjunto de acciones va a permitir a la I. E. “El Olivar” La Paz y la resolución de conflictos; con ello las Áreas de Interés en que Rotary y La Fundación Rotaria destina sus recursos financieros y humanos con miras a ejercer un apoyo sostenible y mensurable a las Comunidades de menores recursos económicos, se cumple.

Cabe resaltar que la Sra. Directora Priscilla Valladares fue entrevistada en directo por el periodista Augusto Álvarez Rodrich de Radio Capital, espacio donde resaltó y agradeció la labor importante que el Rotary Club De Lima realiza en su Institución Educativa.



Implementación del Patio del Nivel Inicial



Implementación del Taller de Tejido y Costura para Madres de Familia



Refuerzo en la Nutrición de los Niños “Vaso de Leche”

Comité Imagen Pública RCDL.

## RC LIMA SIGLO XXI

### OPERACIONES DE LABIO LEPORINO Y PALADAR HENDIDO

Con la finalidad de mejorar la calidad de vida de los niños y adultos de bajos recursos económicos, el Hospital Sergio E. Bernales con la colaboración del R.C. Lima Siglo XXI realizó una "Campaña de operaciones de fisura labial, paladar hendido y patología de lenguaje y enfermedades en la laringe", del 04 al 08 de Noviembre del 2013. Desde hace tres años el Hospital Sergio Bernales y el R.C. Lima Siglo XXI vienen efectuando esta campaña, con el objetivo de ayudar a los niños y adultos que presenten malformaciones congénitas en su rostro, llevando a cabo operaciones gratuitas de Fisura Labio Palatina y Patología de Lenguaje.

Las operaciones se realizaron en el hospital, interviniendo cirujanos, anestesiólogos, pediatras, enfermeros y otros especialistas procedentes de los EE.UU y pertenecientes a la ONG Healing The Children Inc. quienes llegaron con todos sus equipos para poder realizar las operaciones y tratamientos que necesitaron las personas operadas las cuales fueron 50. Cabe precisar que los pacientes operados se beneficiaron además con terapias de lenguaje para un mejor resultado final.



Ana María Olschewski de Saettone  
 Presidente del Comité de Imagen Institucional  
 R.C. Lima Siglo XXI

## RC AREQUIPA VALLE HERMOSO

### PREMIACIÓN PROMOVIDA POR LA GOBERNACIÓN DEL CIUDADANO PROMINENTE

Nuestro Club acordó por Unanimidad presentar a la Hermana Sol, en Representación de la Comunidad Dominicana de Huanca - Caylloma, como ciudadano Prominente, en apoyo de una Población de más de 3,000 ciudadanos en extrema pobreza, en la que el Club realizará todos los Proyectos de apoyo, como son de Paternidad responsable, Visión de Futuro Socio-Económica, Campaña de Salud Especializada, Proyectos de micro-Pequeña Empresa para el desarrollo Incluido de esta Población olvidada de los órganos de Gobierno. Agradecemos al Ing. Alberto Quezada, Presidente de SEAL, para que se viabilice la Piscigranja de Huanca



## CAMPAÑA DE SALUD ESPECIALIZADA EN HUANCA

Cardiología, oftalmología, Optometría, Odontología, medicina general, Pediatría, Ginecología, Geriátría, Oncología, Quiropráctico, Sicología, Traumatología,



## PROYECTO DE SALUD VISUAL GRACIAS BÉLGICA

Reunión de la Comisión Presidida por el A.L. Marc Uylenbroeck, con la asistencia de la A.L. Gabriela Núñez Zeballos, A.R. Roberto Santos, Mario Torres y José Solorio, determinando el Plan de trabajo 2014 del Proyecto, Gracias Marc y Gabriela, por el esfuerzo y trabajo en bien de nuestra población de necesidad de apoyo visual, Octubre 2014



## VISITA DE NUESTRO GOBERNADOR A.R. JUAN ARBOCCO ROSSI



## INTERCAMBISTAS EN EL CUARTEL GENERAL DEL EJERCITO

Entrega de 20 sillas de rueda, que Rotary realizó a soldados discapacitados, en acto de servicio, en ceremonia realizada en el CGE Pentagonito de San Borja, con asistencia de NUESTROS INTERCAMBISTAS.





### Queridas amigas y amigos Rotarios:

**D**iciembre es un mes de profunda reflexión humana, que nos lleva a hacer un balance de nuestras propias vidas y de la manera como estamos justificando nuestro paso por la vida terrena. Nadie puede disfrutar de la verdadera felicidad, si primero no hace lo necesario, para que los demás sean felices. Como mujer, siento que se me desgarran el corazón, cada vez que veo un niño que sufre las consecuencias del abandono moral y material, sufro con la intolerancia de nuestra sociedad, que hoy en día rinde culto a los valores materiales y desplaza "para otra oportunidad" los valores interiores. Felizmente, la vida me ha permitido involucrarme en una organización, como Rotary International, donde se practican los valores interiores y somos capaces de entregarnos, de darnos con mucho amor, para tratar de compensar tanta injusticia y falta de equidad, propiciando la Paz que debería existir en cada rincón de nuestro mundo.

Quiero agradecerles a cada uno de ustedes, por todo lo que hacen, por arrancar sonrisas a nuestros niños, por brindar fe y esperanza a nuestros jóvenes, por preocuparse por esas personas especiales de la tercera edad y por ayudarlos a "Cambiar sus vidas". Lo que hacemos los rotarios, mis queridos amigos, es construir un mundo mejor y justificar nuestras propias vidas. Rotary, nos brinda la oportunidad de ser mejores personas y construir familias en valores, que sin duda alguna contribuirán a cambiar nuestro mundo.

Vaya en este mensaje, mi más profundo agradecimiento a los integrantes de su familia, a sus cónyuges, hijos, hermanos y padres, por alentarlos y mantener encendida la luz en sus corazones, para que sigan persistiendo en su misión humanitaria, para que sigan el camino de los hombres y mujeres de buena voluntad, para que mantengan el espíritu de Rotary, siempre presente, en cada uno de sus actos y disfruten sirviendo a los que más sufren.

Que estas Navidades, nos fortalezcan como familias, que nos abracemos y expresemos nuestro amor, que renovemos nuestro compromiso como rotarios, que jamás claudiquemos en nuestros principios y sepamos dejar una huella indeleble, que señale el camino para todas las generaciones por venir.

Que el año nuevo, nos permita concretar nuestros sueños y seguir cambiando vidas, que fortalezcamos aún más nuestros clubes, que juntos asumamos la decisión de involucrar a más personas en Rotary, que entendamos que si somos más, crece la posibilidad de construir un mundo más justo.

Ahora que concluye el primer semestre del año rotario, todos los rotarios deberíamos hacer una reflexión y evaluar lo que hemos hecho y lo que deberemos hacer, para seguir "Viviendo Rotary", para seguir justificando nuestra razón de ser y existir como rotarios. Que la noche buena, les conceda el más preciado regalo que puede aspirar un ser humano, el amor de su familia, el reconocimiento de todas esas personas a las que brindaron su ayuda, expresado en una simple mirada, que seguramente les tocó el corazón y con ello reciban la bendición de nuestro Dios.

Feliz Navidad y próspero Año Nuevo.

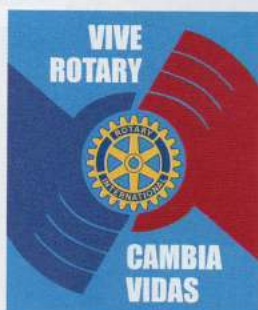
Norma y Ciro.



Rotary International Convention

# Sydney

14 Junio 2014



## RC CHICLAYO

### Rotary Chiclayo inicia atención en Consultorio Oftalmológico

El 13 de Octubre del presente, Rotary Chiclayo inició su atención a niños de Instituciones Educativas de los Centros Poblados de Urrunaga, Micaela Bastidas, Tupac Amaru etc, proporcionándoles, monturas con estuches; ellos asistieron con sus maestras, previa inscripción. Estas campañas están debidamente programadas y continuarán con el apoyo de la Gerencia de Salud y Gerencia de Educación hasta cubrir las necesidades de los escolares más necesitados, adicionando más adelante atención para adultos. El Centro Rotario Oftalmológico funciona en el Centro de Rehabilitación del Ciego-CERCILAM, actualmente está equipado, Instrumental, Equipos y material médico llegado de Estados Unidos y Canadá a través de Rotary Chiclayo y apoyo del Gobierno Regional de Lambayeque. La familia rotaria en pleno participa en este servicio a la comunidad; Rotarios, rotarias, Comité de Damas, grupo joven de Rotaractianos, de Rotary Club de Chiclayo continuarán dando lo mejor de sí, "Viviendo Rotary, para Cambiar Vidas"



## RC YARINACOCHA

### Entrega de 19 Sillas de Ruedas,

llevada a cabo el miércoles 13-Nov-2013 con Beneficiarios de la Provincia de Padre Abad, Distrito de Manantay y Pucallpa propiamente.



## Campana Medica Odontológica

llevada a cabo el domingo 04-Nov-2013 en el A.H. Edwin Diaz de Yarinacocha



## Entrega de 26 Filtros de Agua,

llevada a cabo el miercoles 20-Nov-2013 con Beneficiarios de una Comunidad Nativa en el Barrio la Hoyada del Distrito de Calleria en Pucallpa



## RC TRUJILLO SEÑORIAL



Presidenta Ofelia Hilario realizó la incorporación de Violeta Changa Calderón de clasificación Enfermera, junto a su madrina C.r. Martha Muñoz.



El pasado 15, 16 y 17 de noviembre participamos en evento internacional denominado "COPA CULINARIA CULTURA VIVA 2013" - TRUJILLO PERU, en la que brindamos servicios gratuitos como Consejería en Prevención del Cáncer y Fluorización para los niños, con el auspicio del IREN NORTE La Libertad y de la Sanidad PNP.



Trujillo Señorial estuvo presente en el lanzamiento a nivel nacional del Plan Multisectorial para la Prevención del Embarazo en Adolescentes bajo el lema "Todo a su tiempo la Maternidad es un asunto serio", organizado por el Ministerio de la Mujer y Poblaciones Vulnerables y Ministerio de Salud, en la Plaza de Armas de Trujillo, siendo invitados por la Red de Salud Trujillo, entregando trípticos alusivos de prevención del embarazo, más de 1000 adolescentes estuvieron presentes.





Visita Oficial de la Gobernadora Norma Pereira el pasado viernes 15 de noviembre.

## PREMIACIÓN S.A.T.O.



Miembros del RC Trujillo Señorial junto a invitados especiales, luego de la cena especial con motivo de los reconocimientos entregados a destacados profesionales de gran calidad ética y que brindan servicio a través de su ocupación.

Se entrega reconocimiento a Ricardo Pérez (Gerente Mall Aventura Plaza Trujillo), y a Walter Mori (Gerente de Producción Avícola El Rocío),

## RC TRUJILLO SEÑORIAL INICIO PROYECTO DE SALUD MATERNO INFANTIL EN DOS DISTRITOS DE TRUJILLO

Con la finalidad de realizar proyectos sostenibles, Rotary Club Trujillo Señorial interesado en el programa Salud Materno Infantil unió esfuerzos con la Red de Salud Trujillo de la Gerencia Regional de Salud La Libertad y el Colegio de Obstetras-Consejo Regional II La Libertad, a fin de iniciar el apoyo con el programa de Salud Materno Infantil en dos de los distritos de la provincia de Trujillo con características importantes como son: lugares donde se encuentra mayor número de gestantes y mayor incidencia en problemas sociales.

El objetivo del programa es velar por el bienestar de las madres antes y durante el parto, promover la buena nutrición y la maternidad responsable; y una de las tareas más importante sería el seguimiento de la madre con su hijo, tomando en cuenta que el trato dado a un niño en los primeros años de vida es lo que realmente marca la vida de ellos hacia el futuro. En los distritos elegidos, se tiene un grave problema de delincuencia a muy corta edad.

Se organizaron 2 eventos educativos uno en el Distrito El Porvenir y otro en el Distrito La Esperanza, participaron en total más de 300 madres gestantes, dentro de las cuales pudimos llevar un apoyo directo a 200 de ellas, brindándoles vitaminas y lo necesario para el día del parto como ropa para la madre y el bebé. Se ha registrado a estas madres con los datos necesarios a fin de realizar el seguimiento con el apoyo de las respectivas obstetras de la Micro Red El Porvenir y la Esperanza.

A la fecha estamos en la fase de coordinación con las obstetras de los dos distritos a fin de programar las acciones necesarias para el seguimiento eficiente de las mismas. Pues esperamos tener 200 niños de bien y sin vicios en la sociedad, junto a su madre. Uno de los datos que hemos obtenido en estos dos eventos es que existe un alto porcentaje de madres que son adolescentes, hecho que ha permitido iniciar el apoyo respecto a la prevención del embarazo en la adolescente.



## Por el Comercial más grande del mundo Campaña "Una Foto Salva una vida" en Trujillo

Desde el mes de Setiembre Rotary Club Trujillo Señorial tuvo la iniciativa de promover la Campaña "Una foto salva una vida", en alianza con el Centro Comercial más grande de la ciudad, Mall Aventura Plaza Trujillo, teniendo 3 finalidades importantes:

Captar fotografías de los trabajadores de las tiendas ancladas e internas del Mall y de las personas que acuden a dicho Centro y subir las fotografías captadas al portal de End Polio Now; de manera que se contabilicen como vacunas aportadas por cada foto.

Posicionar al movimiento rotario del Perú dentro de los más activos a nivel mundial, y

Difundir dentro de nuestra localidad la imagen pública de Rotary, explicando a las personas lo que es y hace Rotary y sensibilizándolos sobre el tema de la erradicación de la polio.

Asimismo en el mes de octubre se incentivó para que rotarios y jóvenes rotaractianos de los clubes de la ciudad participen también; tomando en cuenta que unidos podemos hacer más. Participaron rotarios de Rotary Club Trujillo Sur y Trujillo California, así como jóvenes rotaractianos de Trujillo, Trujillo Sur y Trujillo California; llegando a captar fotos a los trabajadores de SagaFalabella, Ripley, Sodimac, tiendas internas y fines de semana de manera masiva al público en general.

Desde que se inició la campaña, a la fecha PERU ya va escalando tres (03) posiciones en el ranking mundial tal es así que nos encontramos en el 4to lugar, con más de cuatro mil cuatrocientas (4400) fotos. Más del 50% de las fotos que figuran en el Perú fueron captadas en Trujillo, ahora imaginemos si las otras ciudades también se unieran a esta campaña.

Cabe señalar que Trujillo Señorial logró difundir la imagen pública de Rotary a través de proyección de videos de la campaña End Polio Now y de Rotary, muy importante entonces es el hecho que a la fecha se va captando más de 2,400 fotografías tomadas y ya subidas al portal, lo que significa que un número similar de personas tuvieron que ser sensibilizadas, se puede decir que el doble de ese nro de personas se les explicó lo que significa Rotary (haciendo uso del tríptico "Qué es Rotary", hecho que ha logrado que la comunidad trujillana conozca más sobre nuestro movimiento, pero aún más, lo más importante es que seguimos tomando y subiendo más fotos, lo que ha originado que subamos de posición como país en el ranking mundial.

El pasado mes de noviembre se ha participado de un evento internacional, llevado a cabo en Trujillo, denominado COPA CULINARIA CULTURA VIVA TRUJILLO PERU 2013, donde 9 países han participado y Rotary Club Trujillo Señorial ha estado presentes como Auspiciador, brindando servicio social a través de campañas gratuitas para la comunidad y dentro de ellas se ha realizado la captación de fotos y difusión de nuestra campaña "Una foto salva una vida", con los organizadores del evento, instituciones culinarias, chefs internacionales y público en general.

En el PERU y a nivel mundial, todos los clubes rotarios, rotaract, interact podemos lograr mucho más. Cada Club organice y experimente esta gran campaña, porque Nos Falta Solo Esto para Erradicar la Polio.



## RC CHICLAYO

### 87° Aniversario de Fundación de Rotary Club de Chiclayo Club Decano del Rotarismo Lambayecano



Sembrando 150 arboles en la Caleta de San José



Alfabetizando madres de los Centros Poblados de San Julio, Cruz de la Esperanza, Cruz del Perdon, Las Brisas.



Equipando el Centro Medico de la Comunidad Campesina de San José



Entregando Equipos y material medicos a los Hospitales y Centros de Salud de Lambayeque



Formando Talleres productivos de tejidos, costura y repostería en Cruz de la Esperanza y Puerto Eten



Equipando Laboratorios y salas Rehabilitación del Hospital de Ferreñafe y Centro de Salud de Puerto Eten

# RC SULLANA

## GRAN CAMPAÑA DE DESPARASITACIÓN EN EL BARRIO "ESTEBAN PABLETICH" - DISTRITO DE BELLAVISTA



# Recetas para compartir entre rotarios.

## *Póngale Sabor a su próxima reunión.*

Por:  
**LAYLA BUFFET**

Servicios de Catering / Lima  
Especialidad en  
Comida Árabe

Santa Elena Norte 117  
Dpto 102 Monterrico, Surco Lima  
Telf. 4350257 - Nextel: 99838\*2569  
Rpm: #957683461  
Email: lailascanders@hotmail.com  
Facebook laylabuffet



## Arroz Zambito

### Ingredientes:

- 8 orejones picados.
- 300 g. de chancaca.
- 1/2 taza de arroz.
- 1 raja de canela.
- 1 cucharadita de anís.
- 6 clavos de olor.
- Cáscara de 1 naranja.
- 1 copita de oporto.
- 1 cucharada de mantequilla.
- 1/2 taza de pasas negras.
- 1/2 taza de pasas rubias.
- 8 guindones sin pepas.
- 4 cucharadas de coco rallada.
- 6 nueces picadas.
- 1 cucharadita de vainilla.
- 1 tarro de leche condensada (opcional).

### Preparación:

Remoje los orejones en agua tibia durante 2 horas.

Derrita la chancaca en una olla con 3 tazas de agua y dejar que tome punto sin remover, ¿ hasta obtener 1 y 1/2 tazas de miel.

En otra olla vierta 5 tazas de agua junto con el arroz, la canela, el anís, el clavo, la cáscara de naranja y los orejones remojados y picados.

Cuando el arroz esté cocido a término medio, incorpore las pasas, guindones, coco y miel. Deje cocer bien todo y, por último, agregar la mantequilla, el oporto y la vainilla.

Remover.

Retire la cascara de naranja y añade las nueces picadas.

Sirva y decore a su gusto con coco y nueces. Generalmente se prepara el arroz zambito sin leche, pero algunas personas gustan de agregarla.

Si lo desea dejar enfriar el postre y cuando este frío incorpore una taza de leche condensada, mezcle bien y sirva.



**EL ROTARIO**  
PERUANO

Revista Oficial de Rotary International  
Para los Distritos 4455 - 4465

Prensa  
Mundial  
Rotaria



CUBRIMOS  
EL  
MUNDO



www.rotario.pe

Las Buenas Noticias  
tienen su propia revista...

# EL ROTARIO PERUANO

Revista Oficial de Rotary International  
PRENSA MUNDIAL ROTARIA



Infórmese de la labor rotaria  
en el Perú y el Mundo...  
Pida una suscripción Ahora !!

**70**  
AÑOS

Revista Oficial de Rotary International

Distritos 4455 y 4465

Tel: 074 - 238535

Telefax: 074 - 233651

rotarioperuano2003@infonegocio.net.pe



Tradición  
empresarial

**emdecosege** S. A.  
INDUSTRIA GRÁFICA

*Nuestra calidad y experiencia  
a su servicio.*

Impresora offset KBA 5 colores la cual permite que sus trabajos se impriman con la más alta calidad y rapidez, lo que garantiza cumplir con los tiempos establecidos de entrega oportuna.



Orfebres N° 280

La Victoria - Chiclayo

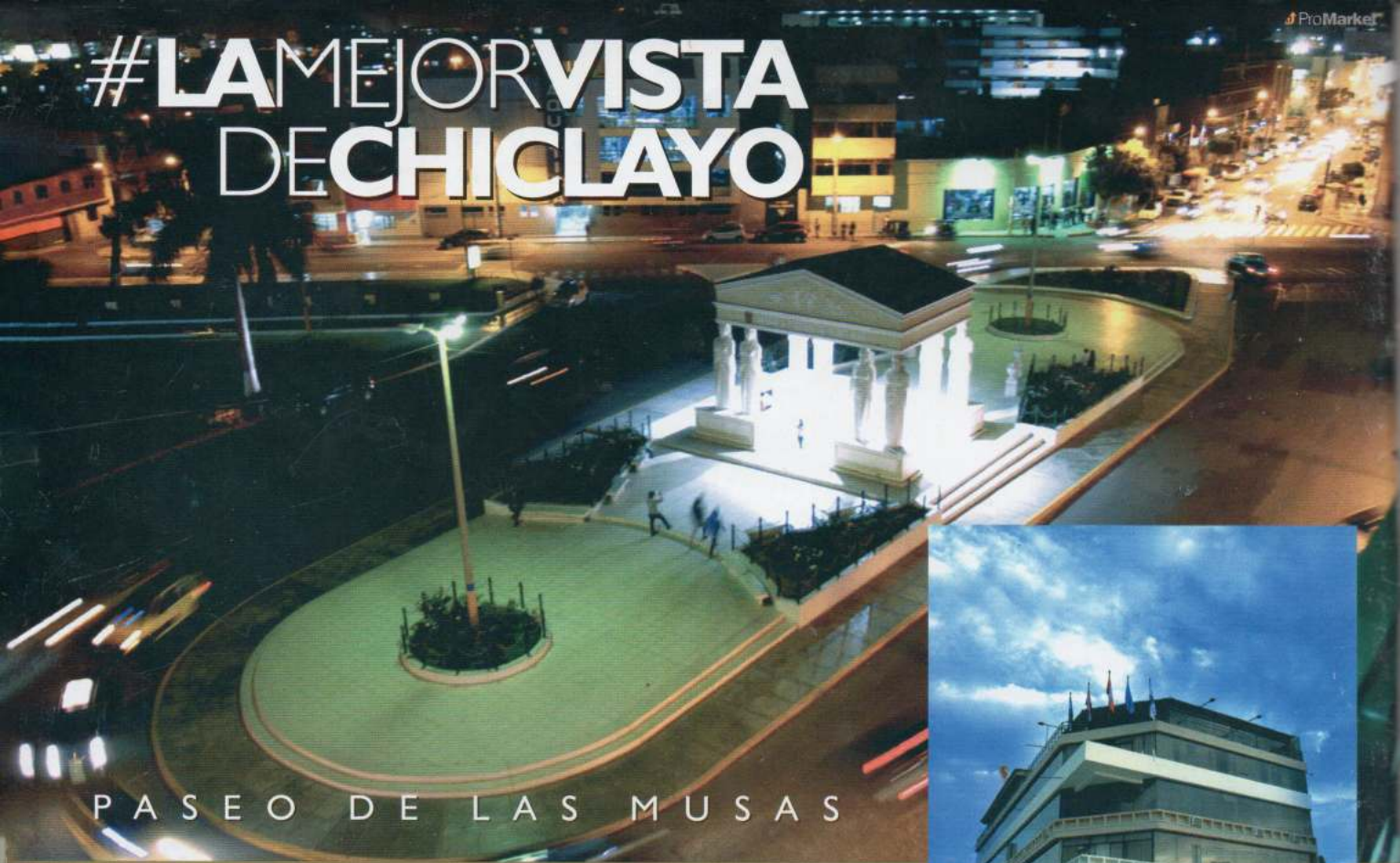
Telfs. (74) 227952 - (74) 270006

✉ ventas@impcast.com.pe

✉ asistente@impcast.com.pe

www.impcast.com.pe

# #LA MEJOR VISTA DE CHICLAYO



PASEO DE LAS MUSAS



Nuevos acabados



SkyRoom: placeres en lo alto de la ciudad



Amplias y cómodas habitaciones

En la Capital de la Amistad la mejor ubicación, confort, descanso y contemplación.

Nuevamente con ustedes **Las Musas Hotel & Casino**, remodelado y con nuevo servicio. Inspiración para nuestros amigos.



Los Faiques 101  
Urb. Santa Victoria, Chiclayo  
Lambayeque, Perú  
Telfs. (51)(74) 231 548 / 325619

ventas@lasmusashotel.com.pe  
www.lasmusashotel.com.pe

La inspiración es nuestro motor.

Scanear



Síguenos y/o encuéntranos en:

